

Oldtimerfest  
bei der DEKRA

**LAATZEN.** Die DEKRA lädt für Sonntag, 29. Juni, ab 10 Uhr, zum Oldtimerfest auf das Gelände der DEKRA, Hanomagstraße 12, ein. Neben klassischen Oldtimern gibt es ein buntes Rahmenprogramm.

# hallo

HEMMINGEN  
PATTENSEN  
LAATZEN

## wochenende



Johannes Dorndorf  
Schwimmeister gesucht, aber Aqualaatzium-Chef Carsten Otte kann bislang freie Stellen besetzen.  
Seite 5

23 ♦ 26. Jahrgang · 21. Juni 2025

www.wochenblaetter.de

# Fährt die Stadtbahn künftig direkt von Laatzen zur MHH?



Fährt die Stadtbahn künftig auch über Kirchrode nach Langenhagen? Die Region prüft eine neue Teilinglinie, die auch die Haltestelle Laatzen/Zentrum bedient.  
Foto: Torsten Lippelt

Die Region prüft eine **TEILRINGLINIE**, die über das Expo-Gelände und Bothfeld bis Langenhagen führt.

**LAATZEN.** Bislang ist Hannovers Stadtbahnnetz sternförmig auf die Innenstadt ausgerichtet. Die Region denkt deshalb über eine Ringlinie nach, bei der Laatzen eine wichtige Rolle spielen könnte. Die Idee: Eine neue Verbindung, die von Laatzen-Mitte über das Expo-Gelände und Kirchrode bis nach Langenhagen führt.

Die Teilinglinie ist Bestandteil des „Masterplans Stadtbahn“, den die Regionsverwaltung unlängst im Verkehrsausschuss der Region vorgestellt hat. Der Plan umfasst etliche Projekte – vom Stadtbahntunnel in Hannovers Südstadt bis zur Anbindung der neuen MHH an das Stadtbahnnetz.

### ANBINDUNG AN KRONSBURG UND DIE MHH

Für Laatzen könnte damit der Wunsch in Erfüllung gehen, mit einer dritten Stadtbahnli-

nie in Richtung Osten angebunden zu werden. Zwar ist die Anbindung an Hannover mit den Linien 1 und 2 schon jetzt sehr gut. Wer jedoch in Richtung Kronsberg, Bemerode und Kirchrode möchte, muss entweder den Bus oder den Umweg über die Innenstadt nehmen.

Verknüpft würde Laatzen dann über die Linie 6. Die Idee, die Linie über den Haltepunkt Messe/Ost hinaus nach Laatzen weiterzuführen, wird bereits seit Jahren diskutiert. Neu ist hingegen die Konkretisierung der Trassen in Richtung Norden, die drei weitere Neubaustrecken erfordern würde.

Fahrgäste könnten dann mit der Linie 6 bis zur Haltestelle Feldbuschwende am Kronsberg fahren. Von dort ginge es über einen zweiten Neubaustreckenschnitt, dessen Verlauf noch offen ist, bis Kirchrode und weiter auf den Gleisen der Li-

nien 4 und 5 zum Haltepunkt Misburger Straße.

Das nächste Teilstück führt über eine dritte Neubaustrecke am Neubaucampus der MHH vorbei bis zur Haltestelle Spannhagengarten im Stadtteil List. Weiter geht es auf bestehenden Gleisen bis Bothfeld, von wo eine vierte Neubaustrecke bis zum Endpunkt Langenhagen verlaufen könnte.

Die Trasse innerhalb Laatzens ist bereits bei der Konzeption des Stadtteils Laatzen-Mitte mitbedacht worden: Den Messe-schnellweg würde die Linie 6 südlich des Ikea-Marktes überqueren und via Würzburger Straße auf die bestehenden Gleise der Linie 1 stoßen. Enden würde die Linie an der Wendeschleife in Laatzen-Mitte.

Ziel sei es, das Stadtbahnssystem attraktiver zu machen und mehr Fahrgäste auf die Schiene zu locken, heißt es bei der Region. „Mit der Teilinglinie würden mehrere Stadtteile auf kürzeren Wegen direkt und umsteigefrei verbunden“, sagt Regionssprecher Christoph Borschel. Untersuchungen zur Nachfrage hätten ergeben, dass damit „umfangreiche Verkehrsströme mit kürzeren Reisezeiten abgewickelt werden könnten“.

Bis die neue Linie Realität wird, dürfte allerdings noch viel Zeit vergehen: „Eine vollständige östliche Teilinglinie ist ein langfristiges Vorhaben mit einem Umsetzungshorizont von mehreren Jahrzehnten“, sagt Borschel. Dies gelinge nur in mehreren Abschnitten. Welche Teilstrecken sich wann umsetzen ließen, hänge von weiteren Untersuchungen ab.

Denn bislang sei der Masterplan als „veränderliches Konzept“ zu verstehen, dessen Umsetzung von vielen Faktoren abhängt. Dazu gehörten Wirtschaftlichkeit, technische Machbarkeit, politischer Wille und die Finanzierbarkeit.

### LEINE-CENTER KÖNNTE PROFITIEREN

Für die Verlängerung der Linie 6 als erstes Teilstück gibt es bislang lediglich eine Machbarkeitsuntersuchung aus dem Jahr 2019. „Nächster Schritt wäre eine volkswirtschaftliche Bewertung“, sagt Borschel. Ohne diese werde eine Verlängerung nicht gefördert. Lagen Kosten und Nutzen „auf einem angemessenen Niveau“, könne weiter geplant werden – andernfalls müsse man das Projekt wohl aufgeben.

Für Laatzen wäre die Anbindung auf jeden Fall ein großer Gewinn, nicht nur aus Sicht der Laatzenener Fahrgäste: Auch der Einzelhandel – insbesondere das Leine-Center – könnte von zusätzlichen Kunden, die aus Richtung Kronsberg in die Stadt kommen, profitieren.

Noch im Anfangsstadium der Planungen steht auch ein weiteres Bahnprojekt in Laatzen: Für den angestrebten S-Bahnhof Laatzen-Mitte läuft derzeit unter Federführung der DB InfraGo eine Machbarkeitsuntersuchung, die die Region veranlasst hat. Zuvor habe es lediglich eine Grundlagenstudie gegeben, sagt Regionssprecher Borschel. Auf Basis der in der neuen Studie enthaltenen Kostenschätzung müsse auch dieses Projekt noch auf seine Wirtschaftlichkeit untersucht werden, die entscheidend für die Fortführung des Vorhabens sei.

Direkt an die Linie 6 anschließen lasse sich die S-Bahn hingegen nicht. Die Verlängerung bis zum S-Bahnhof habe sich hinsichtlich der zu erwartenden Nachfrage als „wenig erfolgversprechend“ herausgestellt, so Borschel.

# Sommerfest und viel Musik

Das ist am Wochenende in Hemmingen los

**HEMMINGEN.** Einen kurzweiligen Tag verbringen und dabei noch Gutes tun, das lässt sich am heutigen Sonnabend, 21. Juni, wenn der Arnum Tierschutzverein Hände für Pfoten zum Sommerfest einlädt. Von 12 bis 17 Uhr gibt es auf dem Gelände am Hohen Holzweg 49 unter anderem einen Flohmarkt – auch mit Büchern und mit Tierzubehör. Kunsthandwerk, Secondhandkleidung und Imkereiprodukte werden ebenfalls angeboten. Es gibt zudem selbst gebackenen Kuchen, auch vegan und glutenfrei, sowie Würstchen und Veganes vom Grill. Zu Gast ist der Verein Taubenrettung Hannover. Der Eintritt ist frei.

Die Sommersonnenwende nimmt der Förderverein der Wäld-

chenschule Arnum zum Anlass für das Mittsommerfest am heutigen Sonnabend, 21. Juni, von 14 bis 17 Uhr. Auf dem Schulhof am Klapperweg können die Gäste bei freiem Eintritt auch einen Kinderflohmarkt besuchen.

Maria Jacobs stellt am Sonnabend, 21. Juni, in der Reihe „Offene Pforte“ die Obstbaum-Lebensgemeinschaften bei einer Führung im Nachbarschaftsgarten vor. Die Führungen beginnen um 14 und um 16 Uhr. Treffpunkt ist der Selma-Lagerlöf-Weg 4a. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Das Wegeteam Hemmingen lädt am Sonntag, 22. Juni, zu einer Wanderung durch den Hemminger Westen ein. Treffpunkt ist um 12 Uhr am Rathausplatz in Hemmingen-Westerfeld.

**Neubacher Sonnenschutz** Rollladen / Rollläden  
Außenjalousien  
Plissee / Markisen  
Wintergartenbeschattungen  
Vertikal-Jalousien  
Motoren und Steuerung  
Reparatur und Service

**Rollladen- und Jalousiebau**

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Marie-Curie-Str. 15 · Telefon 0511 - 84 374 10  
30966 Hemmingen · hemmingen-sonnenschutz.de  
neubachersonnenschutz@freenet.de

**JUWELIER COHRS**  
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) | Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**Wir bauen um!**  
10.06.25 - 07.07.25

**Unsere Kurse:**  
Feingold 94,30 | Zahngold 58,59  
750 Gold 69,60 | Silber 0,86  
585 Gold 54,29 | Versilbert 30,00  
333 Gold 30,90 | Zinn 15,00

Bahnhofstr. 12 · 30159 Hannover  
0511/37359069

**20%**  
Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.  
Gültig bis 31.08.25

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

**LEINE APOTHEKE**  
vor Ort: Leine-Center Laatzen Hauptbahnhof Hannover Ernst-August-Galerie Hannover Misburg - Waldstraße 1  
Neu: Kronrode - Kattenbrookstr. 163  
online: www.LeineApotheke.de Code „SOMMER“

**DENKO auto** **KFZ - Meisterbetrieb** - Mit deutscher Werkstattleitung

+49 511 41 19 19  
+49 176 560 672 83  
denkogmbh@web.de  
Göttinger Landstraße 45a  
30966 Hemmingen

**Klimaservice** (134a und 1234y)  
**Reifendienst**

- Kfz-Reparaturen  
- Inspektionen  
- TÜV-Vorbereitung und Vorführung  
- Reifenverkauf und Montage  
- ASU

ab 129,- €  
ab 35,- €

Ehemals KFZ-Meisterbetrieb Adam

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Caridon

Steinschlagreparatur  
Autoglas-Sortierbau  
KFZ- und Gebäudedolien  
Scheibenversiegelung

Mobiler Service  
Hol- und Bringdienst  
Kundensersatzfahrzeug  
Partner großer Versicherungen

**SCHEIBE KAPUTT?**  
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

Scheiben-Doktor Laatzen  
Lüneburger Straße 16  
30880 Laatzen  
laatzen@scheiben-doktor.de

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!  
Tel.: 0800 - 154 42 33 · E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

## UM HIMMELS WILLEN

## Von Magneten und Engeln

Tagelang, wochenlang, monatelang zu Fuß unterwegs. 3500 Kilometer quer durch Europa. Wie soll ich das nur schaffen? Unzählige Male fragte ich mich das. Vorher, währenddessen, selbst kurz vorm Ziel noch. Aber ich habe es geschafft.

Mein Ziel war ein Magnet. Der Magnet zog mich zu sich heran. Mein Ziel zog mich magnetisch. Ich musste nicht nur selbst laufen, konnte mich ziehen lassen.

Mein Startpunkt war auch ein Magnet. Verkehrt herum gepolt. Er schob mich von sich weg. Mein Startpunkt schob mich magnetisch.

Ich musste nicht nur selbst laufen, konnte mich schieben lassen.

Anstrengend war der Weg trotzdem. Aber diese zwei Magnete waren äußerst hilfreich.

Und der Erschaffer des Magnetismus. Der war mir besonders hilfreich. Immer wie-

der schickte er mir Engel über den Weg, die mich unterstützten, wenn meine Willenskraft nachließ. Diese Engel trugen keine Flügel. Aber sie gaben mir frisches Trinkwasser, ließen mich ihre Toilette benutzen, fragten mich neugierig nach meinem Ziel und meinen Erfahrungen bisher und gaben mir so immer wieder kleine Antriebe, wenn meine Kräfte schwanden. Sie halfen mir einen Schlafplatz zu finden, manchmal sogar in ihrem eigenen Zuhause.

Die Anschubkraft, die von diesen Boten Gottes ausging, die trug mich meinen ganzen Jakobsweg hindurch. Von meiner Haustür bis nach Santiago de Compostela in Spanien. Danke, Gott, für den Magnetismus und die Gastfreundschaft fremder Menschen!

**Katharina Reinhard,  
Pilger-Diakonin  
im Kirchenkreis  
Laatzen-Springe**



## Gästeführer suchen Verstärkung

Sie wissen viel über **GESCHICHTE, BRÄUCHE UND BESONDERHEITEN**: 42 verschiedene Routen bieten die Guides im aktuellen Calenberger Landsommer an. Doch das Team wird immer kleiner.

**HEMMINGEN.** Alte Dörfer und ihre Geschichte und die Veränderungen in den vergangenen Jahrzehnten – das sind die Themen, die Gästeführerin Petra Henjes immer wieder begeistert. Seit etwa 13 Jahren gehört die Hohenbostelerin jetzt zum Team der Gästeführer im Calenberger Land. Der Arbeitskreis bietet auch Touren in Hemmingen an.

Dabei war es für Henjes anfangs jedoch weniger der Wunsch, anderen Menschen die Gegend zu erklären. Viel mehr ging es ihr darum, selbst möglichst viel über die Geschichte und Besonderheiten ihres eigenen Wohnortes zu erfahren. Geschichte und Geologie interessierten sie schon immer. „Ich glaube, man muss die Begeisterung auch selbst leben, um andere damit anzustecken“, sagt sie.

**DIE EIGENE HEIMAT IMMER BESSER KENNENLERNEN**

Der aktuelle Calenberger Landsommer bietet 42 unterschiedliche Touren an, um die eigene Heimat ein Stück besser kennenzulernen. Gästeführer wissen enorm viel über alte Häuser und Bräuche, gewähren oft genug einen Einblick hinter die Kulissen und kennen große und kleine Geschichten von früher und heute.

Seit etwa 25 Jahren gibt es den Arbeitskreis „Gästeführung im Calenberger Land“. Die Ländliche Erwachsenenbildung in Hannover unterstützt den Arbeitskreis und fördert die Ausbildung der Gästeführer. Aktuell sind es 15 – „noch“, sagt Gästeführer Manfred Hobein. Aus Altersgründen haben zuletzt be-



**Kennen sich gut aus:** Petra Henjes (von links), Manfred Hobein und Ellen Hölscher sind Gästeführer im Calenberger Land.

Foto: Jennifer Krebs

reits einige aufgehört oder wollen in Zukunft kürzertreten. Auch die Corona-Zeit sei schwierig gewesen. Hobein hat 2019, als er Rentner wurde, die Weiterbildung zum Gästeführer gemacht.

Weil deren Kreis zunehmend kleiner wird, sucht das Team jetzt neue, gerne auch jüngere Leute, die Lust haben, ihre Heimat zu präsentieren. Gesucht werden Menschen, die gerne im Calenberger Land leben, Spaß am Umgang mit Menschen haben und die Perlen der Region glänzen lassen wollen. „Dabei kann jeder auch seine eigenen

Interessen verwirklichen“, sagt Henjes. Viel Wissen, das die Gästeführerinnen und -führer erzählen, haben sie sich angelesen. „Man besucht auch selbst Stadtführungen und schaut sich viel an“, sagt Ellen Hölscher, die mit am längsten und nahezu von Anfang an beim Calenberger Landsommer dabei ist. Das Schöne sei: „Jeder Ort hat irgendein Highlight.“

**PERSÖNLICHE GESCHICHTEN STATT TROCKENER VORTRÄGE**

Bei den Touren gehen die Gästeführer gerne auf Wünsche der

Gäste ein. Statt trockener Vorträge gibt es Anekdoten, Tipps und persönliche Geschichten. Gästeführer Hobein schöpft bei seinen Führungen auch aus einem ganzen Füllhorn an Geschichten seines Vaters. „Als Gästeführer muss man immer neugierig bleiben“, sagt Hobein.

Ein neuer Ausbildungskurs für Gästeführerinnen und Gästeführer soll im November starten und dann bis März 2026 dauern. In diesen fünf Monaten dürfen sich die angehenden Guides mit Brauchtum, Baustilen und Geschichte beschäftigen, aber

auch mit Sagen, Märchen und altem Handwerk. Außerdem lernen sie in Seminaren, wie sie ihr Wissen unterhaltsam und kurzweilig mit ihren Gästen teilen. Und es gibt Exkursionen zu Bergbaurelikten und Kirchen in der Region. Danach warten die ersten Einsätze auf sie.

**Wer Interesse an der Qualifizierung hat, kann sich beim „Arbeitskreis Gästeführung im Calenberger Land“ per E-Mail an [info@calenberger-landsommer.de](mailto:info@calenberger-landsommer.de) melden. Fragen beantwortet Manfred Hobein zudem telefonisch unter (05105) 84535.**

**THERAPIEZENTRUM LAATZEN**  
**PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE**  
K. Shikha MSc DO

Mit Postgraduate Weiterbildungen:  
- Kinderosteopathie  
- TCM, FDM, HP, Neuraltherapie, etc.

**PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE**  
Krankengymnastik, Manuelle Therapie, KG-ZNS, KGG, CMD, etc.

**Physiotherapeuten (m/w/d) gesucht!**

**Wir sind für Sie da!**  
Mo., Mi., Fr.: 8:00 - 17:00 Uhr und Di., Do.: 8:00 - 19:00 Uhr  
Pettenkoferstraße 2d (Direkt über LIDL) • 30880 Laatzen  
Telefon: 0511 / 37 09 41 48



## Tempo 30 auf Dorfstraße: Braucht es mehr Schilder?

Nicht alle halten sich an die Geschwindigkeitsbegrenzung. Messungen sollen noch bis Ende Juni laufen.

**HEMMINGEN.** Seit knapp einem halben Jahr gilt auf der Dorfstraße in Hemmingen-Westerfeld Tempo 30. Doch nicht alle halten sich daran. So nehmen es Anlieger und Anliegerinnen wie Kerstin Ossevorth, Betreiberin des Alten Schulhauses, und Klaus Grube, Leiter des Kulturzentrums Bauhof, wahr.

Kerstin Ossevorth hatte das Versuchsprojekt der Region Hannover zu Beginn noch gelobt. Heute stellt sie jedoch fest: „Kam jemand hält sich an das Tempo.“ Sie räumt ein, dass auch sie selbst dort manchmal noch zu schnell unterwegs ist. „Es ist einfach eine Straße, durch die schnell gefahren wird. Möglicherweise überse-

hen einige Fahrer auch die Schilder“, sagt sie.

**TEMPO 30 AN DORFSTRASSE: DAS SAGEN ANLIEGER**

Klaus Grube hat eine ähnliche Vermutung. „Eigentlich sollte ein Schild für jeden Streckenabschnitt reichen. Aber eine Tempobegrenzung wird eher wahrgenommen, wenn sie mehrfach auf Schildern zu sehen ist“, sagt Grube. Die Straße rege viele Autofahrer zum Rasen an. „Wer aus Richtung Wülfel kommt und dann sieht, dass die Ampel an der Kreuzung zur Weetzer Landstraße gerade grün ist, gibt dann noch einmal schnell Gas“, hat er beobachtet.

Die Dorfstraße ist die Kreisstraße 221. Die Region Hannover erfasst in diesem Bereich der Ortsdurchfahrt noch bis Ende Juni etliche Daten. Regionsprecher Christoph Borschel teilte auf Anfrage dieser Redaktion mit, dass die Daten erst im Anschluss an die Messungen ausgewertet werden. Dafür sollen sie auch mit den Daten verglichen werden, die die Region vor der Einführung der Tempo-30-Zone im November 2024 erhoben hat. „Wir gehen davon aus, dass die Daten im Herbst vorliegen. Dann werden wir auch entsprechend darüber informieren“, sagte Borschel.

Insgesamt prüft die Region gerade auf 22 Straßen in den



**Tempo 30 auf der Dorfstraße: Der Verkehr strömt – und die Daten auch.**

Foto: Torsten Lippelt

Kommunen, wie eine Tempo-30-Zone angenommen wird. Das Projekt soll zunächst für ein Jahr laufen. Geprüft werden unter anderem Auswirkungen auf Lärm, die Luftverschmutzung und die Verkehrssicherheit. Auf den betreffenden Straßen, also auch der Dorfstraße, werden mithilfe eines Seitenra-

darmessgerätes die Verkehrsstärken nach Fahrzeugtyp, die Geschwindigkeit und der Lärm ermittelt. Zusätzlich werden mit der Technischen Universität Braunschweig Daten mittels GPS-Sensoren erfasst, die weitere Erkenntnisse zum Geschwindigkeitsverhalten geben sollen.

**Wir suchen Verkäufer (m/w/d)**

**Wir suchen Verstärkung!**

**Heimann**

**Fleischerei • Partyservice**

**Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24**  
**fleischerei-heimann@t-online.de**  
Di., Do., Fr.: 8 - 12.30 Uhr u. 15 - 18 Uhr • Mi.: 8 - 12.30 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

**Maik OTHMER**  
Haustür- und Terrassendachstudio

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Fon 0 50 66 / 90 26-0  
[www.tischlerei-othmer.de](http://www.tischlerei-othmer.de)

Bäckerstraße 3A  
31157 Sarstedt-Hotteln

Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr  
Samstags 10 - 13 Uhr

**Sonntags Schautag von 13.00 - 17.00 Uhr**

**2.999,00 €**  
inkl. Montage und MwSt.

**Alu-Haustür des Monats Juni**  
Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten  
in 20 verschiedenen Farben lieferbar

**4.999,00 €**  
inkl. Montage und MwSt.

**Alu-Terrassendach**  
Maße: 4000 x 3000 mm  
inkl. 10 mm Verbundsicherheitsglas in 3 verschiedenen Farben

Folgen Sie uns auf

# Hemmingens Begeisterung für Naturpark hält sich in Grenzen

Die Stadt soll sich mit weiteren Kommunen zum **NATURPARK DEISTER UND CALENBERGER LAND** zusammenschließen.

**HEMMINGEN.** In Hemmingen gehen die Meinungen über einen möglichen Naturpark Deister und Calenberger Land auseinander. Ein Naturpark ist ein großes Gebiet, das der Erholung, aber auch dem Schutz der Kulturlandschaften dienen und den nachhaltigen Tourismus fördern soll. Zum Naturpark sollen Hemmingen, Pattensen und Ronnenberg gehören ebenso wie Barsinghausen, Gehrden, Seelze, Springe und Wennigsen. Der Hemminger Ausschuss für Stadtentwicklung, Umwelt und Klima hat sich jetzt mit dem Projekt befasst.

**Das meint die Stadtverwaltung**

Sie schlägt dem Rat vor, dass Bürgermeister Jan Dingeldey (CDU) Gespräche mit der Region Hannover und den anderen sieben Kommunen führt – unter einer Maßgabe: Weder die Gründung noch der Betrieb darf die Stadt Hemmingen, die bereits eine Regionsumlage für andere Aufgaben zahlt, etwas kosten.

Der Grund dafür ist unter anderem das Millionendefizit im städtischen Haushalt. Dingeldey weist darauf hin, dass die Stadt später, wenn sie dies für erforderlich hält, auch aus dem Naturpark-Projekt aussteigen könne. Allerdings bedarf ein Naturpark auch immer einer gewissen Größe. Der ursprünglich geplante Naturpark Deister war zu klein. Der Rat will noch vor seiner Sommerpause beschließen. Die öffentliche Sitzung am Donnerstag, 26. Juni, beginnt um 19 Uhr im Rathaus in Hemmingen-Westerfeld.

**Das meint die CDU**

„Wir sind sehr skeptisch“, sagt Fraktionschef Ulf Konze. Es sei genau zu prüfen, ob ein Naturpark zu Hemmingen passt. Der Bürgermeister solle durchaus Gespräche mit der



Region und anderen Kommunen führen, aber innerhalb von „Leitplanken“, wie es die CDU nannte. Dazu zählt sie, dass sich der Naturpark nicht nachteilig auf Grundstücke auswirkt, vor allem in der Land- und Forstwirtschaft: „Es gibt die berechtigte Sorge, dass so etwas in den nächsten fünf bis 15 Jahren durch die Hintertür passiert.“ Weil in Hiddestorf viele Windräder neu entstehen oder bestehende Anlagen modernisiert werden sollen, fordert die CDU eine Bürgerversammlung.

**Das meint die SPD**

Der Naturpark weise ebenso Chancen wie Risiken auf. Da

die CDU ihren Antrag mit den „Leitplanken“ erst kurzfristig gestellt hat, wolle die SPD diesen erst noch in der Fraktion beraten, erläutert der stellvertretende Fraktionsvorsitzende Dirk Fahlbusch. Der Ausschuss nahm darauf Rücksicht und stimmte nicht ab.

**Das meinen die Bündnisgrünen**

Sie sprechen sich grundsätzlich für einen Naturpark aus und befürworten den Vorschlag der Stadtverwaltung. Eine Bürgerversammlung in Hiddestorf, wie es die CDU vorschlägt, sei eine „gute Idee“, sagt Ratsfrau Sabine Stahlhut.

**Das meint die DUH/FDP**

Die Gruppe befürwortet die „Leitplanken“, wie sie die CDU fordert. Ratsherr Ulrich Kusche sagt, die Chance, dass Hemmingen, weil die Stadt zum Naturpark gehört, von Zuschüssen profitiert, sehe er als gering an. Der Naturpark solle ein Touristenmagnet sein und gleichzeitig seien in und um Hiddestorf viele Windräder geplant – das sei ebenso „albern“ wie widersprüchlich.

**Das meint der Verein Mensch und Wind**

Als „ein Stück Absurdistan“ hatte CDU-Fraktionschef Ulf Konze das Vorhaben im Mai bei der Präsentation durch die

**Blick von der Aussichtsplattform auf den Steinfeldsee bei Wilkenburg: Das Naturschutzgebiet würde auch zum geplanten Naturpark Deister und Calenberger Land gehören.**

Foto: Andreas Zimmer

## Wie soll Pattensen im Jahr 2035 aussehen?

**PATTENSEN.** Die Stadtverwaltung in Pattensen bietet am Montag, 30. Juni, 18 bis 21 Uhr, im Mehrzweckraum des Rathauses, Rathausplatz 1, einen Workshop an. Dabei können sich Bürgerinnen und Bürger sowie Vertreter von Vereinen, Unternehmen, Schulen und sonstigen Initiativen dazu einbringen, wie die Kommune im Jahr 2035 aussehen soll. Es ist der erste von drei Workshops. Es ist allerdings nicht zwingend erforderlich, an allen drei Veranstaltungen mitzuwirken. Die weiteren Treffen sind für Mittwoch, 3. September, sowie Dienstag, 18. November, jeweils von 18 bis 20 Uhr geplant. Anmeldungen sind im Internet unter [www.pattensen.de](http://www.pattensen.de) möglich.

## Schools Out Party für Kinder

**LAATZEN.** Am Mittwoch, 2. Juli, lädt das Kinder- und Jugendzentrum alle Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren in die Pestalozzistraße 25 ein, um von 14 bis 17 Uhr, den Beginn der Ferien zu feiern. Neben Musik gibt es eine Hüpfburg, Glücksrad, Sonnenliegen, bei heißem Wetter eine Wasserrutsche, sowie Getränke und Snacks zu Tischgeldpreisen. Der Eintritt ist frei.



## Der Tiguan eHybrid

Jetzt bei uns entdecken

### Effizient für Kurz- oder Langstrecke

Der Tiguan eHybrid vereint elegantes und dynamisches Exterieur-Design mit innovativer Ausstattung. Starke Proportionen und fließende Linien formen die sportliche Silhouette des SUV – von der Front mit großen Lufteinlässen, schlankem Kühlergrill und attraktiver Lichtsignatur bis zum muskulösen Heck mit LED-Lichtleiste. Er bietet hohen Fahrkomfort, viel Platz für Gepäck im großzügigen Stauraum, und im Innenraum warten viele Innovationen. Dank des TSI-Benzinmotors und des zusätzlichen kraftvollen Elektromotors bringt Sie der Tiguan eHybrid bei täglichen Besorgungen oder der spontanen Langstrecke entspannt ans Ziel – und auch wieder zurück.

**Tiguan Elegance 1.5 eHybrid OPF 110 kW 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG**

Energieverbrauch gewichtet kombiniert: 18,2–17,2 kWh/100 km plus 0,5–0,4 l/100 km; Kraftstoffverbrauch bei entladener Batterie kombiniert: 6,0–5,6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen gewichtet kombiniert: 10–9 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse gewichtet kombiniert: B; CO<sub>2</sub>-Klasse bei entladener Batterie: E-D

**Ausstattung:** App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, LED-Plus-Scheinwerfer, 4 Leichtmetallräder "Napoli" 7,5 J x 18 in Schwarz, Automatische Distanzregelung ACC "stop & go" u.v.m.

<b>GeschäftsfahrzeugLeasingrate mtl.:</b>	<b>228,00 €<sup>1</sup></b>
Leasing-Sonderzahlung:	1.490,00 €
Laufzeit:	24 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Fahrzeugaufbildung zeigt ggf. vom Angebot abweichende Sonderausstattungen. Gültig bis zum 30.06.2025. Stand 06/2025. <sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt.



Ihr Volkswagen Partner  
**Volkswagen Automobile Hannover GmbH**  
 Podbielskistraße 295, 30655 Hannover, Tel. 0511 54 74 00  
 Hildesheimer Straße 451, 30519 Hannover, Tel. 0511 86 09 0  
 Rudolf-Petzold-Ring 1, 31275 Lehrte, Tel. 05132 50 06 0  
 Friesenring 4/8, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 72 66 68 0

## KiTa „Am kleinen Bach“ feiert Jubiläum

**ARNUM.** Im Sommer 2000 hat die Kindertagesstätte „Am kleinen Bach“ des Roten Kreuzes in der Region Hannover ihre Türen geöffnet. Das ist in Arnum 25 Jahre später mit einem Familienfest bei strahlendem Sonnenschein gebührend gefeiert worden. Bei der Jubiläumsfeier sind die Gäste gut ins Schwitzen gekommen – und das lag nicht nur an den hochsommerlichen Temperaturen in Arnum. Vielmehr war das auf die „Tanzbären & Tanzmäuse“ zurückzuführen, die bei ihrem Auftritt alle zum Mittanzen animierten.

## Pflasterstein Musterfläche in Arnum

**ARNUM.** Im Rahmen der geplanten Sanierung des Projekts „Arnum Mitte“ entsteht derzeit eine Musterfläche, die beispielhaft vier verschiedene Pflasterstein-Varianten präsentiert. Ziel ist es, die zukünftige Gestaltung des öffentlichen Raums anschaulich darzustellen und eine fundierte Entscheidungsgrundlage für die finale Ausführung zu schaffen. Die Musterfläche befindet sich im zentralen Bereich des Sanierungsgebiets – auf der Alten Wilkenburger Straße vor dem Pumpwerk – und soll sowohl interessierten Bürgerinnen und Bürgern als auch den zuständigen Gremien einen realitätsnahen Eindruck der unterschiedlichen Gestaltungsoptionen ermöglichen.

Angebote gültig ab Montag 23.06. bis Samstag 28.06.2025\*

<p><b>Schweinenacken ohne Knochen 1 kg</b> 7.49</p>	<p><b>Schweineschulter wie gewachsen 1 kg</b> 4.39</p>	<p><b>Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg</b> 4.99</p>	<p><b>Schälrrippen vom Schwein 1 kg</b> 4.79</p>
<p><b>Marinierte Schälrrippen vom Schwein 1 kg</b> 4.99</p>	<p><b>Schweine-Bauch mariniert in Scheiben 1 kg</b> 5.49</p>	<p><b>Puten Schaschlik 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> 9.00</p>	<p><b>Marinierte Hähnchenschmelze 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> 3.49</p>
<p><b>Putenunterkeule 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> 4.59</p>	<p><b>Putenoberkeule ohne Haut und Knochen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> 9.00</p>	<p><b>Hähnchenschmelze lang 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> 3.00</p>	<p><b>Hähnchen-Kleinfleisch ohne Flügel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> 1.49</p>
<p><b>Frischer Lachs 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung</b> 10,-</p>	<p><b>Frische Spiegel-/Schuppenkarpfen je 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung</b> 5.99</p>	<p><b>Wassermelonen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> 0.99</p>	
<p><b>Einlegegurken 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> 1.99</p>	<p><b>Tomaten „Sweet Pink“ 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> 1.99</p>	<p><b>Nektarinen 1 kg Schale, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> 2.59</p>	<p><b>Pfirsiche 1 kg Schale, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> 2.59</p>

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 18:00	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 18:00	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen	Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 19:00	Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschlyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover
---	--	---	--	---	--



Am Montag geht es los: Die Gleise auf der Hildesheimer Straße in Alt-Laatzen werden erneuert.

Foto: Johannes Dorndorf

# Infra erneuert Gleise in Alt-Laatzen und Wülfel

**AUTO- UND RADFAHRE** teilen sich schon bald eine Fahrspur – im Juli folgt dann eine Sperrpause

**ALT-LAATZEN/WÜLFEL.** In der kommenden Woche will die Infra mit der Erneuerung der Stadtbahngleise in Alt-Laatzen und Hannover-Wülfel beginnen. Verkehrsteilnehmer müssen sich dann auf Behinderungen einstellen: Auto- und Radfahrer teilen sich während der Bauarbeiten eine Fahrspur auf der Hildesheimer Straße, im Juli gibt es eine Sperrpause beim Stadtbahnverkehr der Üstra.

Am Montag, 23. Juni, geht es los: Dann startet der erste Bauabschnitt der Gleiserneuerung auf der Hildesheimer Straße in Alt-Laatzen und Wülfel. Gearbeitet wird im Bereich zwischen den Stadtbahn-Haltestellen Birkenstraße und Am Bräbrenke.

## AUTO- UND RADFAHRER TEILEN SICH EINE SPUR

Um Platz für Material und Baufahrzeuge zu schaffen, sperrt die Infra in beide Fahrrichtungen jeweils die gleisliegende Fahrspur der Hildesheimer Straße. Die verbleibende Fahrspur, auf der bislang die Veloroute verläuft, müssen sich Autofahrer und Radfahrer dann teilen.

Konkret bedeutet dies, dass Autofahrerinnen und Autofahrer Radfahrende im Bereich dieses Engpasses nicht überholen dürfen. Einen Schutzstreifen werde es aufgrund des fehlenden Platzes nicht geben, bestätigt die Laatzen Stadtverwaltung, die als Verkehrsbehörde für den Laatzen Abschnitt zuständig ist. „Auto- und Radfahrer fahren hintereinander“, sagt eine Sprecherin.

„RADFAHRER FREI“ AUF GEHWEGEN

Allerdings hebt die Stadt die Benutzungspflicht für Radfahrende auf der Veloroute während der Bauzeit auf: Sie können in Schrittgeschwindigkeit den Gehweg befahren. Fußgänger haben allerdings Vorrang, bei Engpässen müssten Radfahrerinnen und Radfahrer absteigen. Zusätzlich herrscht während der Bauzeit auf der Hildesheimer Straße eine Tempobeschränkung von 30 km/h.

Die Arbeiten sollen laut Infra bis zum 1. August andauern. In dieser Zeit ist ein Abbiegen auf die Hildesheimer Straße von den Einmündungen „Auf der Dehne“ in Alt-Laatzen und „Am Bräbrenke“ in Wülfel nur nach rechts möglich. Wenden können Autofahrer an den Kreuzungen Alte Rathausstraße und Wilkenburger Straße.

Wer mit der Stadtbahn fährt, muss sich Anfang Juli auf eine Sperrpause einstellen. In der Zeit von Donnerstag, 3. Juli, 3 Uhr, bis Samstag, 12. Juli, 5 Uhr, wird der Stadtbahnverkehr im Baustellenbereich unterbrochen, kündigt die Infra an.

In dieser Zeit fahren die Bahnen der Linien 1 und 2 aus Rich-

ting Nord bis zur Haltestelle Bothmerstraße in Döhren und biegen dann zum Endpunkt Messe/Nord ab. Parallel pendeln die beiden Linien laut Infra im „Inselbetrieb“ zwischen der Haltestelle Birkenstraße in Alt-Laatzen und den Endpunkten in Gleidingen und Sarstedt. Zwischen Birkenstraße und Bothmerstraße übernehmen Busse den Schienenersatzverkehr.

Grund für die Sanierung ist das Alter der dort verlegten Gleise: Sie stammen laut Infra aus dem Jahr 1990.

Die Infra verbindet die Grunderneuerung mit einer optischen Aufwertung: Sie will den bisherigen Schotter entfernen und durch Grünleise ersetzen – ähnlich wie dies bereits in Grasdorf und Rethen der Fall ist. Die Kosten für die Arbeiten beziffert die Planer auf 3,7 Millionen Euro.

Die nächsten Bauabschnitte sollen dann im weiteren Gleisverlauf folgen. Zuletzt hatte die Infra für die Zeit von Mitte September bis Anfang November Arbeiten auf der Erich-Panitz-Straße zwischen Hildesheimer Straße und Karlsruher Straße angekündigt, aber noch keine genauen Termine dafür genannt. 2026 sei dann der übrige Alt-Laatzen Abschnitt zwischen Birkenstraße und dem Abzweig Grasdorf an der Reihe, teilte die Infrastrukturgesellschaft im Februar mit.

# Brand auf Hellux-Gelände mutwillig ausgelöst

**LAATZEN.** Das Feuer am Pfingstsonntag im ehemaligen Hellux-Gebäude an der Gutenbergstraße 14 wurde mutwillig ausgelöst. Die ersten Vermutungen bestätigten inzwischen auch die Brandermittler der Polizei.

„Wir haben noch keine Täter oder Beschuldigten im Fokus“, sagte die Leiterin des Kriminal- und Ermittlungsdienstes Shelly Jürgensen. Fest stehe aber, dass in einem Raum im ersten Obergeschoss Abfall brannte. Das leerstehende und bereits beschädigte Gebäude sei durch Ruß verunreinigt worden und habe nicht eigenständig gebrannt. Ermittelt werden nicht wegen Brandstiftung, sondern wegen Sachbeschädigung durch Feuer.

## MEHR ALS 40 FEUERWEHRLAUTE IM EINSATZ

Mehr als 40 Feuerwehrleute waren am Sonntagabend an der Gutenbergstraße beschäftigt. Sollten Personen ermittelt werden, die das Feuer grob fahrlässig oder vorsätzlich zu verantworten haben, könnten diesen

ein hoher vierstelliger Betrag in Rechnung gestellt werden, so Stadtsprecherin Ilka Hanenkamp-Ley.

Zuletzt hatte es im Gebäude im April 2023 gebrannt. Laut Polizei gab es seitdem keine besonderen Auffälligkeiten. Perspektivisch sollen auf dem früheren Hellux-Gelände am Park der Sinne Mehrfamilienhäuser entstehen.

Bis Ende 2024 lief die frühzeitige Beteiligung für den vorhabenbezogenen Bauabwägungsplan. Aktuell würden Rückmeldungen daraus abgearbeitet und weitere Gutachten erstellt, so die Sprecherin. Auf Basis der Ergebnisse werde sich die Politik ab dem zweiten Halbjahr mit der konkretisierten Planung beschäftigen.

„Wir haben noch keine Täter oder Beschuldigten im Fokus“

Shelly Jürgensen  
Leiterin des Kriminal- und Ermittlungsdienstes



Brennendes Gerümpel im Treppenhaus: Rund 40 Feuerwehrleute waren am Sonntagabend an der Gutenbergstraße 14 im Einsatz.  
Foto: Torsten Lippelt



ERLEBNIS  
**Sommer**  
2025



Tickets bis zu  
**50 Prozent**  
günstiger!

**Tolle Aktionen  
und ganzer  
Spaß zum  
Vorteilspreis!**

Bestellen  
Sie jetzt!



www.erlebnissommer-tickets.de

Nur solange der Vorrat reicht.  
Zzgl. Gebühren und evtl. Versandkosten.



# Schwimmmeister - verzweifelt gesucht?

In Hannover bleiben Schwimmbäder wegen fehlenden Personals geschlossen – das **AQUALAATZIUM** bekommt das seit 25 Jahren besser hin.

**GRASDORF.** In Hannover blieb das Naturbad Hainholz im vergangenen Sommer aufgrund fehlender Schwimmmeister geschlossen, in diesem Jahr öffnet es nur in den Sommerferien – und das lediglich nachmittags. In Laatzen sieht es anders aus: „Wir mussten das Aqualaatzium in den vergangenen 25 Jahren noch nie wegen Personalmangels schließen“, sagt Geschäftsführer Carsten Otte.

Dass es an Schwimmmeistern mangelt, ist zwar auch in Laatzen kein Geheimnis: „Wir spüren ebenfalls, dass die Nachfrage nach Fachkräften temporär größer ist als das Angebot“, sagt Otte. Dennoch: „Unsere ausgeschriebenen Stellen konnten in allen Bereichen immer neu besetzt werden.“

In Hannover hingegen waren zuletzt dreieinhalb Stellen im Bäderbereich nicht besetzt. Wegen Personalmangels setzt die Landeshauptstadt Fachkräfte aus Hainholz in anderen Bädern ein, zudem bleiben die meisten Hallenbäder im Sommer geschlossen.

Otte vermutet, dass der Engpass dort strukturelle Gründe hat. In Hannover werden viele Bäder von der Stadt betrieben, das Aqualaatzium ist hingegen eine GmbH. „Als Betrieb kann ich ganz anders planen und flexibler reagieren als eine Behörde mit Stellenplänen“, sagt der Aqualaatzium-Chef. „Wenn wir wissen, dass jemand über längere Zeit ausfällt, suchen wir frühzeitig neues Personal.“ Eine Behörde könne hingegen kaum neue Kräfte einstellen, wenn die Stellen auf dem Papier besetzt sind – selbst



Gegen den Fachkräftemangel: Das Aqualaatzium bildet jährlich einen Fachangestellten für Badebetriebe aus.

Foto: Daniel Junker

dann nicht, wenn Mitarbeitende für längere Zeit krank oder in Elternzeit sind.

Das Aqualaatzium zahlt laut Otte nach Tarif, zusätzlich könnten die Angestellten weitere Aufgaben übernehmen, die sich auch in der Entlohnung widerspiegeln. „Es gibt bei uns immer Möglichkeiten, sich zusätzlich zu entwickeln“, sagt der Bad-Geschäftsführer. Klar

sei aber auch: „Wenn wir nicht marktgerecht bezahlen würden, würden wir auch keine Mitarbeiter bekommen.“

## IMMER WENIGER BEWERBER AUF AZUBI-STELLEN

Freilich gebe es auch im Laatzen Bad auch Fluktuation, „das ist aber ganz normal“. Um Nachwuchs zu finden, bildet das

Aqualaatzium jährlich einen Fachangestellten für Badebetriebe aus – so heißen die Schwimmmeister offiziell. In den vergangenen 25 Jahren hätten dort mehr als 40 Azubis aus verschiedenen Bereichen ihren Weg in den Job gefunden – vom Schwimmmeister über Kaufleute für Bürokommunikation und Köchen bis zu Sport- und Fitnesskaufleuten.

„Alle Bäder sollten ausbilden“, findet Otte. „Das befruchtet den ganzen Markt.“ Lediglich bei reinen Freibädern sei das nicht möglich, weil sie nicht das ganze Jahr durchgehend ausbilden könnten.

Allerdings gibt es immer weniger Menschen, die diesen Berufsweg einschlagen. „Die Betriebe bekommen teilweise weniger oder gar keine Bewerbungen auf ausgeschriebene Ausbildungsstellen“, bestätigt Bianca

Trogisch, Sprecherin des Landesamts für Schule und Bildung, das für die schulische Ausbildung der Fachangestellten zuständig ist. Einige Bewerbungen gingen zudem erst kurz vor Beginn des Ausbildungsjahrs ein. „Die Betriebe sind zumeist nicht in der Position, aus einer Vielzahl an Personen auszuwählen.“

In der Region Hannover werden nach Angaben des Landesamtes derzeit 27 Fachangestellte ausgebildet, landesweit seien es 252.

Acht Prozent der Azubis würden im Durchschnitt abbrechen. Laut Trogisch haben viele Bäder Probleme, ausgeschriebene Stellen neu zu besetzen:

„Aus der Bäderlandschaft in Niedersachsen wird berichtet, dass es insgesamt zu wenig Fachangestellte für Bäderbetriebe gibt“,

sagt sie. Im Aqualaatzium sind aktuell sechs Fachangestellte für Bäderbetriebe tätig. Dazu kommen die Auszubildenden sowie sieben Rettungsschwimmer, die vor allem den Badebetrieb beaufsichtigen. Darüber hinaus sind mehrere Aushilfen im Einsatz, die das Personal insbesondere am Wochenende unterstützen.



Kann bislang freie Stellen besetzen: Aqualaatzium-Geschäftsführer Carsten Otte. Foto: Johannes Dorndorf

## Die blaue Tonne kommt

Antworten auf wichtige Fragen: Was ändert sich? Was kostet es? Und wieso darf kein nasses Papier in den Müll?

**PATTENSEN.** Es ändert sich etwas bei der Entsorgung von Papiermüll in der Region Hannover. In allen Kommunen, darunter auch Pattensen, führt Abfallentsorger Aha ab August die blaue Altpapiertonne ein.

### Was ändert sich mit der Umstellung auf die Tonne?

Statt in Säcken wird der Papiermüll von Aha ab August nur noch aus den Tonnen mitgenommen. Der Rhythmus ändert sich vom wöchentlichen Abholen zur Abfuhr alle zwei Wochen. Am Abfuhrtag selbst ändert sich hingegen nichts. Der bleibt in den einzelnen Straßenzügen gleich.

### Welche Regel gilt, damit die Tonne geleert wird?

In der Stadt und im Umland gilt gleichermaßen: Die Tonne, die geleert werden soll, muss am Entsorgungstag bis 6 Uhr morgens am Fahrbahnrand bereitstellen.

### Was kostet so eine Papiertonne?

Gar nichts. Sie ist kostenfrei.

### Keine Lust auf eine weitere Tonne welche Alternativen gibt es?

Wer keine Altpapiertonne nutzen möchte oder wer noch auf seine Tonne wartet, kann sein Altpapier auch auf den Wertstoffinseln oder den Wert-

stoffhöfen entsorgen. In Pattensen ist dieser an der Ludwig-Erhard-Straße 22 und dienstags bis sonntags geöffnet.

### Bis wann muss man die Tonne bestellt haben, um sie rechtzeitig vor dem 1. August zu bekommen?

Die Aha-Sprecherin empfiehlt: „Um eine rechtzeitige Lieferung der Tonne sicherzustellen, ist eine Bestellung in den nächsten Tagen empfehlenswert.“ Das Ordern ist online unter [aha-region.de](http://aha-region.de) sowie alternativ auch in schriftlicher Form bei Aha, Karl-Wiechert-Allee 60c, 30625 Hannover möglich.

### Rechtzeitige Bestellung verschlafen was nun?

Aha teilt mit, schon zum Ende des vergangenen Jahres über das bevorstehende Ende der Sackabfuhr informiert zu haben. Dennoch ist eine Bestellung noch immer möglich. Aber: „Je mehr Kunden sich kurzfristig für eine Papiertonne entscheiden, desto länger kann die Auslieferung dauern“, sagt Sievers.

Die eigenen personellen Kapazitäten sowie die Lieferkapazitäten der Behälterhersteller sind begrenzt. „Daher empfehlen wir allen Kundinnen und Kunden, sobald sie wissen, dass sie die blaue Altpapiertonne

nutzen möchten, diese gleich zu bestellen.“

### Wann werden die Tonnen ausgeliefert?

Es gibt laut Sprecherin keine bestimmten Auslieferungstage für einzelne Städte und Gemeinden. „Die Tonnen werden regelmäßig in den verschiedenen Kommunen ausgeliefert“, sagt sie. Das bedeutet: Im Idealfall werden die neuen Tonnen vor die Tür des Grundstücks oder im Idealfall auf das Grundstück gestellt.

### Wo sollte die blaue Tonne stehen?

Das entscheiden die Grundstücksbesitzer selbst. Aha bietet bei Bedarf eine kostenfreie und unverbindliche Beratung für die Standplatzgestaltung. Der Abfallentsorger bietet auf der eigenen Internetseite [aha-region.de](http://aha-region.de) einen interaktiven Standplatzplaner.

### Was ist mit großen und harten Kartons?

Die dürfen in Zukunft nicht mehr einfach mit an den Straßennrand gelegt oder gestellt werden. Große Stücke müssen so zerkleinert werden, dass sie in die Tonne passen. „Alternativ kann es auf einem Wertstoffhof oder an einer Wertstoffinsel entsorgt werden“, sagt Sievers.

### Warum darf eigentlich kein nasses Papier in die Tonne?

„Altpapier kann bis zu sechsmal wiederverwendet werden“, teilt Sievers mit. „Damit dies möglich ist, muss das Papier jedoch trocken und sauber bleiben. Nasses oder verschmutztes Papier kann von den Papierverwertern nicht recycelt werden und muss dort über den Restabfall entsorgt werden.“ Deshalb sollten die Haushalte schon vorsorgen und dafür sorgen, dass diese Art Papier gar nicht in der blauen Tonne landet.

### Bei speziellen Fragen: Wer beantwortet die?

Ein Aha-Team ist am Donnerstag, 26. Juni, in der Zeit von 13 bis 17 Uhr mit einem Informa-

tionsstand auf dem Pattenser Wochenmarkt auf dem Marktplatz vertreten.

Anzeigenannahme  
**hallo**  
wochenende

Mendini- Haus

Lange Laube 10,  
30159 Hannover

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 10 bis 18 Uhr

Sa. 10 bis 14 Uhr

Kostenlose Servicehotline:  
**0800 / 1 544 233**

[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

NP mit Galaxy Tab A9+ zum Sonderpreis.



Tablet  
für 1 €  
statt 169 €

+100 €  
geschenkt!



Gilt nur für Neukunden.  
Mehr Informationen zum Angebot auf  
[abo.NeuePresse.de/angebot25](http://abo.NeuePresse.de/angebot25)  
Oder direkt in unseren Geschäftsstellen vor Ort:  
Hannover (Lange Laube 10)  
Burgdorf (Marktstraße 16)

Wissen, was Hannover  
und die Welt bewegt.

Neue Presse **NP**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



Sie kommen: Ein Aha-Mitarbeiter verteilt Altpapiertonnen an die Haushalte. Auch die Menschen in Pattensen werden mit einer Tonne beliefert. Foto: Stefan Simonsen/HAZ-Archiv

## Ehrenamtlicher Lebensretter im Lebenslauf?

Das Johanniter-Team heißt dich willkommen.

### Teamarbeit rettet Leben!

- Rettungseinsätze im Bevölkerungsschutz
- Schnelle Erstversorgung bei Großschadensereignissen
- Sanitätswachdienste bei Großveranstaltungen

### Hast du Lust? Dann komm vorbei!

Wir stellen dir unsere verschiedenen Gruppen vor und beantworten gern alle deine Fragen.

Ortsverband Hannover-Wasserturm  
Kabelkamp 3, 30179 Hannover  
Tel. 0800 0511-112  
[einsatz.hannover@johanniter.de](mailto:einsatz.hannover@johanniter.de)



JOHANNITER

[www.johanniter.de/hannover-wasserturm](http://www.johanniter.de/hannover-wasserturm)



## DVD-TIPP



**SENSIBEL,  
HUMORVOLL  
UND MITTEN  
AUS DEM LEBEN**



Die Fortsetzung der episodisch erzählten, dramatischen Komödie „Wunderschön“ von Karoline Herfurth begleitet viele der beliebtesten Figuren aus dem ersten Teil auf ihrem weiteren Weg zu sich selbst. Im Mittelpunkt stehen fünf Frauen, die ihr Leben und ihren Selbstwert nicht länger danach ausrichten wollen, begehrter zu sein. Ein Film über Frauen wie Männer – die vielleicht eine gemeinsame Sprache finden können. Mit „Wunderschön“ legt Karoline Herfurth als Regisseurin, Drehbuchautorin und Schauspielerin die berührende Fortsetzung ihres Kinohits „Wunderschön“ vor – sensibel, humorvoll und mitten aus dem Leben. Viele der Darstellerinnen und Darsteller aus dem ersten Teil sind wieder mit dabei, darunter Nora Tschirner, Emilia Schüle, Friedrich Mücke und Maximilian Brückner. Wir verlosen 2 mal 1 Blu-ray (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).

## Sommerfest des UJZ Glocksee

**HANNOVER.** Das UJZ Glocksee, Glockseestraße 35, feiert sein Sommerfest. Am Sonnabend, 21. Juni, gibt es ab 16.30 Uhr Live-Open-Air mit Jazz und Funk von Phobic, den kanadischen Punkrockern Les Shirley und Getdown Services, die Slacker-Rock mit Indie und Dance aufwirbeln. Der Eintritt ist frei. **RED**

## Korrektur: Ausstellung

**HANNOVER.** In unserer Ausgabe vom 14. Juni 2025 haben wir auf eine Fledermaus-Ausstellung im Stadtteilzentrum Stöcken hingewiesen. Dabei ist uns ein Fehler unterlaufen. Korrekt ist, dass im Stadtteilzentrum Stöcken, Eichsfelder Straße 101, noch bis zum 15. August eine Ausstellung mit Werken von Edin Bajric zu sehen ist. Der zeitgenössische Künstler sammelt Schätze der Natur: Steine, Muscheln und Äste werden zu Objekten in seinen Arbeiten, die sich mit den Themen Identität, Natur und Kindheit auseinandersetzen. Die Ausstellung ist ohne Anmeldung zu den Öffnungszeiten des Stadtteilzentrums zu sehen. Der Eintritt ist frei. **RED**

# Die Musik einer Stadt

Live-Musik überall: Die **FÊTE DE LA MUSIQUE** sorgt für einen kostenlos erlebbaren Konzert-Marathon

**HANNOVER.** Dieser Sonnabend ist voller Musik: Am 21. Juni wird Hannovers Innenstadt von 15 bis 23 Uhr wieder zur Bühne, wenn an fast 40 Orten kleine und große Stars auftreten – Bands, Chöre, Solisten und Orchester, mit einer musikalischen Bandbreite von Reggae bis Klassik, von Metal bis Techno, von Soul-Pop bis Punkrock. Der Eintritt ist frei, und entspanntes Schlendern von Bühne zu Bühne, sich ein ganz persönliches Konzertprogramm zusammenstellend, ist Teil des Erlebnisses. Die „Fête de la Musique“, 1982 als Fest der Straßenmusik in Frankreich entstanden, gibt es inzwischen auf der ganzen Welt. Sie findet immer am Sommeranfang, am längsten Tag des Jahres statt.

### MITTSINGEN ERWÜNSCHT

Ein besonderes Highlight 2025: Der Musik Kiosk feiert das zehnjährige Jubiläum Hannovers als UNESCO City of Music mit einer eigenen Außenbühne – einmalig und exklusiv in diesem Jahr. Ab 15.10 Uhr heißt es hier „Sing mit!“ beim Offenen Training für alle mit Chiara Raimondi. Danach spielt unter anderem die KKS Big Band (17 Uhr), eines der besten Jugendjazzorchester Niedersachsens.

Auf dem Hannah-Arendt-Platz heißt es: „Notenkenntnisse sind nicht erforderlich – es reicht ein demokratisches Grundverständnis: Jeder hat eine Stimme“. So lädt ab 15 Uhr Holger Kirleis zu einer Offenen Singaktion ein, bei der alle, die Lust haben, sich beteiligen können.

Der Niedersächsische Chorverband als Kooperationspartner der Chorbühne am Hauptbahnhof zeigt, wie vielfältig Hannovers Choralandschaft ist. Gegen 22.45 Uhr erklingt traditionell „Der Mond ist aufgegangen“ als großer Nachtgesang, wobei die Pu-

blikum herzlich zum Mitsingen eingeladen ist.

### BASS, BEATS UND TANZ

An der Goseriede bringt die Dance Community Hannover Tanzbegeisterte zusammen. Das Programm umfasst unter anderem Kindertanz (16.40 Uhr), Darbietungen von Zumba, Salsa, Tango und Hip-Hop. Ab 22 Uhr gibt es ein Live-DJ-Set für alle, die mittanzen wollen. Tango unter freiem Himmel zum Ausprobieren gibt es auch an der Markthalle, wo ab 15 Uhr MOTUSDance & Friends zu Street Milonga einladen.

In der Großen Packhofstraße befindet sich auch in diesem Jahr wieder die „Drumstreet“: Trommelgruppen präsentieren Rhythmen aus aller Welt.

Am Georgsplatz warten gleich zwei Bühnen auf die Fans elektronischer Musik. Mit Bass und House kann man sich ab 15 Uhr warm tanzen. HebUn mixt ab 17 Uhr Deep House, melodischen Techno und Progressive Sounds in einem einzigartigen Hybrid-Set.

Techno in allen Facetten gibt es am Rathenauplatz. Hier taucht Charis ab 17 Uhr tief in dubby Sphären und Ambient ein für experimentelle Klangreisen mit ordentlich Dynamik.

### GROOVE UND ROCK

Vor dem Fairkaufhaus an der Limburgstraße 1 begrüßt die Singer-Songwriter-Bühne unter anderem Bella Unplugged (19 Uhr), die deutsch- und englischsprachige Coversongs präsentiert.

Frauenpower heißt das Motto am Schillerdenkmal bei der Bühne der Initiative „women\* in music hannover“. Live dabei: Esther Odefey mit neu gedachter Country-Musik (16 Uhr), Sarah Haase (18 Uhr) mit lyrischen Kompositionen mit Klavier- und Ukulelenbegleitung und Jule Malin

(20 Uhr) mit tanzbarem Ohrwurm-Indie-Pop.

Am Hohen Ufer begrüßt Hannover Concerts die niederländische Skapunk-Band Bazzookas, die vom Dach ihres großen, gelben Schulbusses spielt.

Alle Spielarten des Rock von Glam über Punk bis Indie gibt es bei der Landesarbeitsgemeinschaft (LAG) Rock in Niedersachsen, die am Ballhof-Café ihre Bühne bespielt. Am Start sind lokale Newcomer.

Härter wird's am Steintor mit der Metal-Bühne. Den Start legen Crimson Light mit ihrem Symphonic Power Metal ab 15 Uhr hin: Brachiale Gitarren treffen auf Texte aus fantastischen Welten.

An der VHS an der Burgstraße warten Sommergefühle. Es gibt Soulpop mit Country-Anleihen über Singer-Songwriter und Indie bis Post-Rock. Ein Highlight: Reggae von Amaroos ab 20 Uhr.

Auf dem Ballhofplatz präsentiert das Pariser Kunstkollektiv auf der Fête-de-la-Musique-Bühne eine bunte Mischung aus Experimentierfreudigem. Von tanzbarem Artsy-Elektro und souligem Pop bis zu überzuckerter Drum&Bass-Party ist alles dabei, um sich neue Impressionen auf die Ohren zu geben. Kitchen Sunrise ist eine junge Band aus Hildesheim, die mit ihrem verspielten Indie-Folk mit leichten Sommerträumen und geballter Stimmwucht nicht nur beim „Local Heroes“-Bandwettbewerb überzeugte. Nach dem Niedersachsensieg 2023 gewann Kontrabassistin Sarah im Bundesfinale die Auszeichnung „Beste Newcomer“.

Instrumentalistin Deutschlands' als erste Bassistin jemals. Sie sind ab 17 Uhr live zu erleben. Amina verwebt ab 19 Uhr Flamenco-Rhythmen mit Soul und Bolero sowie Hip-Hop und lateinamerikanischen Grooves, serviert mit deutschen und spanischen Texten.



Live am Ballhof: Kitchen Sunrise mit aufgewecktem Indie-Folk

Foto: Line Tsouj

### ORTE DER BEGEGNUNGEN

Am Marstall hat die Band Akademie ein Programm von und für alle Altersgruppen zusammengestellt, präsentiert Nachwuchsmusiker mit Kinderbühne und semi-professionellen Bands. Die Kinderbühne wartet auf junge Zuschauer und Zuschauerinnen in diesem Jahr auf dem Köbelinger Markt. Der Bereich Kinder- und Jugendarbeit der Landeshauptstadt Hannover präsentiert sich an der Marktkirche. In der Marktkirche selbst stellt die Musikschule Hannover ein vielfältiges Programm mit zahlreichen Ensembles, Orchestern, Bigbands, Jazz-Combos, Bands und Chören zusammen.

Ein Ort musikalischer interkultureller Begegnungen entsteht an der Knochenhauerstraße, wo

ab 16 Uhr Ahmet Öztürk türkische Klassiker aus Folk, Pop und Alternative in neue Interpretationen verpackt und EX-TALES ab 17 Uhr Alternative Rock mitbringen.

International wird es auch auf der Bühne am Kröpcke für Newcomer-Bands, die unter anderem aus den UNESCO-Cities Belfast, Genf und Daegu kommen. Eröffnet wird von Adama Sunshine um 15 Uhr mit Funk, Ska und Reggae.

Am Hanns-Lilje-Platz wird die Vielfalt und Kreativität der Schwarzen Community in Hannover gefeiert – mit einer mitreißenden Mischung aus Afrobeats, Afrohouse und Amapiano. DJ Kekeli legt ab 16.30 Uhr Elektronisches auf, Demmix mixt ab 20.30 Uhr House mit Klängen aus aller Welt.

Musik und Sport verbindet sich an der Leinewelle am Hohen Ufer

mit Hip-Hop Tanz, offenem Trommeln sowie kurzen Skate-Schnupperkursen. Musik ohne Grenzen gibt es beim inklusiven Programm am Platz der Weltausstellung, das um 14 Uhr mit dem großen Trommelwirbel zum Mitmachen eröffnet wird.

Das Rockmobil Hannover bietet jungen Bands die Möglichkeit, an der Limburgstraße erste Live-Erfahrungen vor großem Publikum zu sammeln. Newcomer aus allen Stilrichtungen, von Duo bis Band, von Hip-Hop bis Rock, zeigen hier ihre musikalischen Talente. **RHR**

Die Termine entsprechen dem Stand bei Redaktionsschluss, Änderungen vorbehalten. Alle Orte, Anfangszeiten sowie vollständiges Programm: [fete-hannover.de](http://fete-hannover.de)

## Bachelorarbeiten in der GAF

**HANNOVER.** Die Galerie für Fotografie (GAF) präsentiert vom 26. Juni bis 6. Juli neun Bachelorprojekte des Studiengangs „Visual Journalism and Documentary Photography“. Hannah Aders zeigt in „Made in Germany“, wie deutsche Rüstungsexporte Länder wie Saudi-Arabien oder Israel erreichen. Leon Joshua Dreischulte präsentiert in „We Dig Through Millions Striving for Joy“ die urbane Vielfalt Berlins. In „Unseen, Still Watched“ dokumentiert Cilia Klinger das Leben palästinensischer Bewohner in Al-Khalil und Masafer Yatta. Raphael Knipping analysiert in „Vermessung der Welt“ die Wirkung von Schlagzeilen. Seine Auswertung von 500.000 Artikeln zeigt Muster, die die Meinungsbildung und öffentliche Wahrnehmung prägen. Nerea Lakuntza thematisiert in „Inclusive“ Zwangsadoptionen nach dem Spanischen Bürger-

krieg. Karsten Maatz dokumentiert in „Schrauben an der Erinnerung“ die Restaurierung historischer Züge durch Ehrenamtliche. Jim Trinh beleuchtet in „It's all very interesting what is happening“ den Alltag in Kiew. Tom Wesse thematisiert in „Natur / Mythos / Konstrukt“ den Zustand der Natur im Kontext von

Klimawandel und Artenverlust und fordert ein Umdenken in der Wahrnehmung. Fabian Wilking dokumentiert die Arbeit des Havariekommandos im maritimen Katastrophenschutz.

Geöffnet ist die Ausstellung in der GAF, Seilerstraße 15 d, täglich von 12 bis 20 Uhr. Der Eintritt ist frei. **RED**



Tom Wesse fotografierte für „Natur /Konstrukt / Mythos“ unter anderem im Leipziger Zoo. Foto: Tom Wesse

## Lebensräume und Lesepicknick

**HANNOVER.** Mit „BioBlitz“ können Naturinteressierte noch bis zum 22. Juni in den Herrenhäuser Gärten und im Schulbiologiezentrum auf eine Entdeckungstour der Artenvielfalt gehen. Die Mitmach-Aktion lädt dazu ein, die Tier- und Pflanzenwelt in den örtlichen Botanischen Gärten zu erleben und deren Bestände selbstständig zu erfassen über die App „iNaturalist“. Durch die Community-basierte Auswertung der Datensätze entsteht so ein Fundus an Informationen zur Artenvielfalt in den Botanischen Gärten vor Ort. Der renommierte Kriminalbiologe Dr. Mark Benicke hat die Schirmherrschaft für den „BioBlitz Botanische Gärten 2025“ übernommen. Teilnehmende können wildelebende Pflanzen, Pilze und Tiere, die sie in den Gärten beobachten, melden. Über die kostenlose Plattform iNaturalist ([www.inaturalist.org](http://www.inaturalist.org)) können diese Beobachtungen dokumentiert, bestimmt und

hochgeladen werden. Anschließend werden sie online von Fachleuten geprüft. Die besten Beiträge werden im September vom Verband Botanischer Gärten ausgezeichnet. So ist es nicht nur ein spielerischer Wettbewerb, sondern soll dazu beitragen, das Bewusstsein für die Vielzahl an Lebewesen zu schärfen, die mit



Im Großen Garten findet wieder das Lesepicknick statt. Symbolfoto: Anna Blake / Unsplash

uns den städtischen Raum teilen, aber oft übersehen werden.

### iNaturalist.org

Des Weiteren findet am Sonntag, 22. Juni, wieder das Lesepicknick mit zwei hannoverschen Autoren statt. Abm 12 Uhr stellt der HAZ-Journalist Hans-Peter Wiechers sein Buch „Fallenfrei für 150 Euro - Lüttje Lagen aus 30 Jahren“ vor. Lars Menz ist mit seinem Krimi-Debüt „Die Schanze“ ab 14 Uhr zu hören. Die Lesungen finden entweder im Gartentheater oder an der Probenbühne im Großen Garten, Alte Herrenhäuser Straße 1, statt. Der Ort wird tagesaktuell an der Kasse bekanntgegeben. Eintrittskarten sind im Vorverkauf bei den Herrenhäuser Gärten und in der Buchhandlung Leuenhagen & Paris, Lister Meile 39, erhältlich. Der Preis beträgt 10 Euro und beinhaltet den Garteneintritt. **RED**



URBAN PRIOL - IM FLUSS.  
Freitag, 16.10.2026 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Nico Santos - Sommer Live**  
17. Juli 2025: Gilde Parkbühne

**Fährmannsfest 2025**  
Diverse Termine: Weddigenufer

**Santana - Oneness Tour**  
09. August 2025: ZAG-Arena

**SIDO - 25 Jahre SIDO**  
16. August 2025: EXPO Plaza

**Heinz Rudolf Kunze**  
20. August 2025: Gilde Parkbühne

**Martin Garrix**  
23. August 2025: EXPO Plaza

**DESiMOs spezial Club Mix-Show**  
25. August 2025: Apollokino

**CRO - CRONICLES OPEN AIR**  
28. August 2025: EXPO Plaza

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk

Burgdorf, Marktstraße 16





Die Mischung des Saatguts sollte zur Region und zum Standort passen.  
Foto: Stephan Eickschen / Unsplash

# Statt Rasen: In drei Schritten zur bunten Blumenwiese

Ein gepflegter Rasen bietet kaum Lebensraum für Insekten – im Gegensatz zur **WILDEN WIESE**. So legt man sie einfach selbst an.

Eine bunte Blumenwiese sieht nicht nur schön aus – sie ist auch ein Schlaraffenland für Insekten. Aber auch für Gartenfans hat sie Vorteile: Sie ist pflegeleicht und einfach anzulegen. Hier eine Anleitung in drei Schritten vom Industrieverband Agrar (IVA).

### SCHRITT 1: SAATGUT WÄHLEN

Saatgutmischungen für Blumenwiesen gibt es in Gartencentern, Baumärkten oder auch online. Außer Wildblumen gibt es auch welche mit Kräutern und Gräsern. Im Idealfall blühen die enthaltenen Arten von Frühjahr bis Herbst.

Wichtig: Die Mischung muss zur Region und zum Standort im Garten passen. Denn nicht alle Wildblumen gedeihen überall

gleich gut. Wer auf Nummer sicher gehen möchte, kauft am besten Saatgutmischungen aus regionaler Herkunft.

Mischungen mit heimischen Pflanzen enthalten etwa Wiesen-Margeriten, Schafgarbe, Hornklee, Wilde Möhre, Rotschwingel, Kriechenden Günsel, Gänseblümchen und Glatthafer.

### SCHRITT 2: FLÄCHE VORBEREITEN

Eins vorweg: Es muss keine große Fläche sein, auch ein Randstreifen oder eine kleine Blühinsel genügt, um Insekten zu erfreuen. Wichtig ist aber der richtige Standort. Die Blumenwiese sollte in der Sonne oder im Halbschatten angelegt werden. Auch wichtig: Der Boden sollte nährstoff-

arm sein – dafür kann man Sand untermischen. Rasen besser vorher entfernen. Die Erde sollte unkrautfrei und feinkrümelig sein. Vor der Aussaat kann man die Fläche noch mit einer Harke bearbeiten und glätten.

### SCHRITT 3: BLUMENWIESE AUSSÄEN

Damit sich die Samen optimal verteilen, kann man sie mit feuchtem Sand vermischen. Wie viel Saatgut man pro Quadratmeter braucht, steht auf der Verpackung.

Nach dem Ausstreuen muss man die Samen nicht in den Boden harken, sondern nur gut andrücken. Am besten geht das mit einer Rasenwalze. Wer keine hat, kann zwei Bretter an den Schu-

hen befestigen und langsam über die Fläche laufen.

Zum Schluss wird das Saatgut vorsichtig angegossen. In den Tagen und Wochen danach sollte der Boden immer gut feucht gehalten werden. Nach etwa drei Wochen sind schon die ersten Keimlinge zu sehen.

Bis zur üppigen Blütenpracht kann es eine Weile dauern. Anfangs weist die Blühfläche vielleicht noch ein paar Lücken auf und nicht alle Arten blühen auf Anhieb. Die Pflanzen wachsen aber von Jahr zu Jahr dichter. Überhandnehmende Arten kann man dann etwas ausdünnen. Die Wiese sollte man ansonsten möglichst nicht betreten. Nur einmal im Jahr muss man sie mähen – am besten im Frühjahr mit einer Sense statt mit einem Rasenmäher.

# Die Dürrehelfer für Herrenhausen

Das Expertenteam der historischen Gärten bewässert die Pflanzen systematisch

**HANNOVER.** In den Herrenhäuser Gärten stehen die Pflanzen in voller Blüte – sattes Grün und intensive Farben, so weit das Auge reicht. Folgen der Trockenheit der vergangenen Wochen sind hier nicht zu sehen. Das liegt vor allem an dem Arbeitseinsatz, den rund 110 Gärtnerinnen und Gärtner täglich in den historischen Anlagen leisten. Ihre zentrale Aufgabe, um gegen die langanhaltende Dürre anzukämpfen: eine ausreichende und korrekte Bewässerung.

Gießkannen gibt es nicht. Stattdessen werden an sonnigen Tagen täglich rund eine Million Liter Wasser über Sprinkleranlagen und die sogenannte Tröpfchenbewässerung verteilt. Das Wasser dafür wird nicht etwa aus der Leitung genommen: Ein eigenes Wassersystem verläuft im Großen Garten und im Berggarten unterirdisch – auf einer Fläche von ungefähr 62 Hektar.

### SORGE VOR EINEM TROCKENEN SOMMER

Das Wasser fließt direkt von der Leine in die Graft, die rund um den Großen Garten verläuft. Diese ist etwa zwölf Meter breit und insgesamt fast 2,5 Kilometer lang. Das dortige Wasser wird gefiltert und über leistungsstarke Pumpen in der gesamten historischen Gartenanlage verteilt. Über das Untergrundsystem gelangt das Wasser auch in den Berggarten – vom Pumpenhaus aus gesehen, auf der anderen Straßenseite.

„Bisher war immer genug Wasser da“, sagt Ingmar Guldner, Gärtnermeister im Berggarten. Auch im Sommer. Doch die Sorge, dass das in diesem Jahr anders sein könnte, treibe die Gärtner um, ergänzt der Bereichsleiter der Herrenhäuser Gärten, Hans-Karl von Bodecker. An anderer Stelle sind die Wasserkontingente bereits aufgebraucht. „Die Zisternen sind schon leer“, berichtet

Guldner. In diesen werde das Regenwasser auf dem Gelände der Leibniz Universität aufgefangen und dann zum Bewässern der Pflanzen in den Herrenhäuser Gewächshäusern genutzt.

Und wenn auch das Wasser in der Graft weniger wird? „Dann müssen wir Prioritäten setzen und etwa die Bewässerung stehender Gewässer hinten anstellen“, erklärt von Bodecker. Denn: „Wir haben in Herrenhausen eine der größten Orchideensammlungen der Welt von unschätzbarem Wert. Die brauchen eine hohe Luftfeuchte – und eine ständige Wassergabe.“

Am 1. Juni trat die Allgemeinverfügung zur Bewässerung in der Region Hannover in Kraft: Von 11 bis 17 Uhr und ab einer Temperatur von 27 Grad darf nicht bewässert werden, um das Grundwasser zu schützen. „Wir halten uns strikt an die Verordnung“, sagt von Bodecker. Für die Arbeitszeiten der Gärtner und Gärtnerinnen sei das jedoch eine Belastungsprobe. Denn schon am frühen Vormittag müsse jedes einzelne Beet genügend gegossen werden. „Die Bewässerung der Pflanzkübel ist von der Allgemeinverfügung nicht betroffen“, betont von Bode-

cker. Darüber sei das Team froh – andernfalls käme man um Überstunden nicht herum.

Das Bewässern funktioniert in den Herrenhäuser Gärten auf zwei Arten: mit der Sprinkleranlage und mit der Tröpfchenbewässerung. Bei letzterer werden

Schläuche auf den Beeten verlegt. „Der Schlauch schwitzt“, erklärt von Bodecker das Prinzip. Das bedeutet: Das Wasser versickert direkt in den Boden. „Dabei geht möglichst wenig Wasser verloren“, hebt Gärtnermeister Guldner hervor. Das Gartenteam greife auf die zusätzliche Wasserzufuhr aber nur zurück, wenn diese auch wirklich gebraucht werde. „Wir fühlen den Boden und nehmen eine Fingerprobe. Wenn dieser zu trocken ist, schalten wir die Bewässerung ein.“

Doch nicht nur auf die richtige Bewässerung kommt es an. „Sonne und Wind sind die größten Feinde“, betont Guldner. „Der offene Boden trocknet schnell aus.“ Eine dichte Bepflanzung oder Rindenmulch auf der Erde könne dagegen helfen – auch im Garten zu Hause. „Die Pflanze schützt den eigenen Boden“, erklärt der Gärtnermeister.



Ingmar Guldner (Gärtnermeister Berggarten Freiland, links) und Hans-Karl von Bodecker (Head of Garden Department).



Tröpfchenschläuche bewässern gezielt am Boden, ohne Wasser zu verschwenden.  
Fotos (2): Elena Richert

**BAUMANN AUTOMOBILE** Citroën Vertragswerkstatt  
Der Franzosenflüsterer Service für alle Fabrikate nach Herstellervorgaben

**Für Sie – unser spezielles Leistungsangebot:**

**Wir reparieren und warten jetzt garantiesicher Fahrzeuge von Volkswagen · Audi · ŠKODA · SEAT · Volkswagen Nutzfahrzeuge**

<b>Alle Herstellerinformationen</b> ✓ Tagesaktuelle Wartungspläne ✓ Kompletter Wartungsumfang ✓ Reparaturanweisungen ✓ Fachgerechte Reparaturen ✓ Feldmaßnahmen ✓ Rückrufaktionen	<b>Vollständige Herstellerdiagnose</b> ✓ Offboard-Diagnose ✓ Geführte Fehlersuche ✓ Software-Updates ✓ Schlüsselanpassungen ✓ Freischaltung von Wegfahrsperrern ✓ AHK- und Zubehör-Programmierung
---	---

= garantiesicher & werterhaltend

Telefon (0 51 02) 93 66-0 · www.baumann-automobile.de  
Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen / Gewerbegebiet Rethen/Nord

**Testen Sie jetzt unser neues Senioren-Tablet**

## Schritt für Schritt ins Internet

**Besuchen Sie uns in unseren Geschäftsstellen, wir unterstützen Sie gerne.**

**HAZ- und NP-Geschäftsstellen**

Lange Laube 10 · Hannover  
Öffnungszeiten: Mo-Do 10-18 Uhr, Fr+Sa 10-15 Uhr

Marktstraße 16 · Burgdorf  
Öffnungszeiten: Mo-Do 10-16 Uhr, Fr 9-14 Uhr

**GRAMANN AHRBERG**  
Hannoversche Landschlachtereier beste Meisterqualität seit 1896

## WERKSVERKAUF IN PATTENSEN

Unsere Wochenangebote vom 24.06. - 28.06.2025

<b>Schweineschnitzel</b> aus der Oberschale <span style="color: red; font-weight: bold;">100g</span> <span style="color: red; font-weight: bold;">1,29 €</span>	<b>Hähnchenbruststeaks</b> natur oder in feiner Currymarinade <span style="color: red; font-weight: bold;">100g</span> <span style="color: red; font-weight: bold;">1,69 €</span>	<b>Lammkarree</b> wunderbar zart natur oder in feiner Kräuterbuttermarinade <span style="color: red; font-weight: bold;">100g</span> <span style="color: red; font-weight: bold;">4,99 €</span>
--	--	--

Unsere Monatsangebote vom 10.06. - 27.06.2025

<b>jeden Dienstag</b> <b>10 % auf das gesamte Thekensortiment</b> außer Angebote und Imbiss	<b>jeden Donnerstag</b> <b>1/2 Hähnchen oder Hähnchenschenkel</b> frisch gebraten und knusprig <span style="color: red; font-weight: bold;">6,40 €</span> <span style="color: red; font-weight: bold;">2,50 €</span>
<b>jeden Mittwoch</b> <b>1 kg Thüringer Mett</b> sowie 10 Brötchen und 1 Zwiebel <span style="color: red; font-weight: bold;">nur 10 €</span>	<b>jeden Freitag</b> <b>20 % auf Rindersteaks</b> Wählen Sie aus Hufsteak, Rumpsteak, Entrecôte und Rinderfilet

Gramann Ahrberg Werksverkauf Ludwig-Erhard-Straße 25 | 30982 Pattensen  
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

www.gramann-ahrborg.de | gramann\_ahrborg | Gramann.Ahrberg

STELLENMARKT

IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

ANKAUF ALLGEMEIN

Lust auf mehr Eis und mehr Taschengeld?

**Wir suchen DICH!**

Werde **Wochenblattbote (m/w/d)** und verteile in den Sommerferien am Samstag das Anzeigenblatt **in deiner Region!** (ab 14 Jahren)

Ruf uns einfach an unter: 0511 518 2555  
Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Sarstedt
- Pattensen

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Arbeitslos? Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjanik.de](http://www.bzvjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Im Internet finden Sie uns unter:  
[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **Mitarbeitende (m/w/d)** im Hausnotruf Einsatzdienst für den Bereich Hannover Ost.

Worauf Sie sich freuen können:

- 13 Monatsgehälter
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- Sonn- und Feiertagszuschläge
- betriebliche Gesundheitsförderung
- Anstellung auf 556-Euro-Basis oder in Teilzeit

Alle Informationen unter: [asb-stellenmarkt.de](http://asb-stellenmarkt.de)

**STELLENGESUCHE ALLGEMEIN**

Fensterputzer erfahren sucht Arbeit im Privathaushalt Tel.:01771477987

**Maler sucht Arbeit**, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

**STELLENGESUCHE HAUSPERSONAL**

24h Assistenz! Erfahrene Assistentin mit Pflegehintergrundwissen sucht neue Aufgabe, zu sofort oder später. ☎ (01 77) 3 29 80 67

**STELLENANGEBOTE MINIJOBS**

**Rettungsschwimmer** (m/w/d) mit DLRG-silber auf Mini-Job Basis für Badaufsicht gesucht. Kontakt: [job@aqualaatzium.de](mailto:job@aqualaatzium.de)

aqualaatzium Freizeit-GmbH  
Hildesheimer Str. 118, 30880 Laatzen

**UMSCHULUNG in VOLLZEIT**

zum / zur **Kaufmann / Kauffrau im Gesundheitswesen (IHK)**  
# 237-317-2025

Start: 21.07.2025

**GEMEINSAM GEGEN SEXUALISIERTE KRIEGSGEWALT**

JETZT INFORMIEREN!  
[www.medicamondiale.org/testament](http://www.medicamondiale.org/testament)

**Alzheimer-Forschung braucht Hilfe!**

Unterstützen Sie jetzt die Hans und Ilse Breuer-Stiftung in Forschung und Hilfe!

[www.breuerstiftung.de](http://www.breuerstiftung.de)

**Umweltschutz? BRINGEN WIR VORAN.**

50 Jahre Deutsche Umwelthilfe

Mach es wie Bianca und Bjørne. Mach mit. Für uns alle!  
[www.duh.de/50jahre](http://www.duh.de/50jahre)

Mein Personal Trainer ist hier. Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**NURDA-Hauskataloge jetzt gratis anfordern!** Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

NURDA-Beratungszentrum · ☎ 05139 996624 · [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

**1-ZI.-WGH.-VERMIETUNG**

Letter, 1 Zi.-Wgh., 45 m², Küche, Bad, Balkon, Keller, an NR, KM 300,-€ + NK ☎ (01 76) 87 66 84 59

**3-ZI.-WGH.-VERMIETUNG**

Barsingh/Gr.Munzel  
3 ZKB-1.OG, gr.Südbalkon 93m² Bad, Keller PKW-Platz, ab 1.7.25, KM 650 + NK,3xMS, Keine Tiere ☎ 0 50 35 -3 44

**WOHNUNGSMARKT GESUCHE**

Ruhiges Paare mittleren Alters sucht 3-4 ZW im Raum Hannover mit Balkon, 1. OG oder mit Fahrstuhl, bitte alles anbieten. ☎ (01 79) 9 02 99 30

**GARAGEN GESUCHE**

Suche Garage für Oldtimer im Raum Laatzen ☎ (01 55) 60 95 03 66

**Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!**

Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie [stjosefs.de/nachlass](http://stjosefs.de/nachlass)

**ALLE STARS. ALLE TICKETS. EIN SHOP!**

HAZ Tickets NP

Ticket-Hotline: 051112123333, online: [haz-ticketshop.de](http://haz-ticketshop.de) • [np-ticketshop.de](http://np-ticketshop.de)

**Achtung großer Ankauf!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (0152) 15 23 78 11

Suche privat gut erhaltenes Bleikristall, Porzellanservice, Handtaschen, Automatikuhren u. Modeschmuck, Kronleuchter, alte Weine. Herr Winter ☎ 0176/23 56 09 37

Ankauf von Briefmarken, Münzen u. Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten (05195) 972981

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎ (01 70) 3 61 03 67

Su. hochwertigen Pelzmantel- oder Jacke; Porzellan; Zinn; Handtaschen, Massivholzmöbel ☎ (01 74) 7 83 73 25

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser ☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (01 77) 8 88 41 44

Pens. Uhrmacher kauft alte/ neue Armbänder- u. Taschenuhren 0151/29706814

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83

!Suche Uhren aller Art 01605319258!

**TIERMARKT VERKAUF**

Tolle Australien Shepherd Welpen zu verk. ☎ (01 71) 1 49 22 76

**AUTOMARKT**

BMW, 118i, Bj. 02/17, schwarz, div. Zubehör, ca. 88Tkm gelaufen, Preis 9000, ☎ 0179/2603455

**ANKAUF MOTORRÄDER**

Suche altes Moped Motorrad defekt oder total verrostet 0151-11520265

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

**CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Im Herzen immer Hippie geblieben?

Dann sorgen Sie auch weiterhin für Love & Peace: Mit einem Testament, das Kindern weltweit Zukunft schenkt. Infos auf [www.plan.de/fair](http://www.plan.de/fair)

ZUKUNFT FAIR MACHEN

GEWINNRÄTSEL

widerwärtig-scheußlich	nordamerikanischer Bär	Grundstoffteilchen	Buch der Bibel (Hosea)	Kolloid	Erbträger	deutsche Vorsilbe	Maßeinheit bei Ottomotoren	größte Stadt Boliviens (La...)	Fluss durch Grenoble	innerhalb
Halbinsel am Schwarzen Meer	Tanztheatergebäude	3	spanischer Artikel	Oberflächenschaden	Bogen-gang	ägyptischer Sonnengott	bestimmter Artikel (4. Fall)	italienischer Artikel		
erfolgreiches Lied	an jenem Ort					arabische Langflöte	ehem. Prinzessin von Wales	7	ugs.: sehr viele	unerzogenes Kind
Initialen Delons	6					Teil des Krankenhauses (Abk.)	Spaß	4		
im Stil von (franz.)	Fußballclub in Stuttgart	tadschik. Parlament, Majlis...	ehemal. japanische Münze	algerische Geröllwüste	ital. Männername (Hugo)	kurz für: eine	Kfz-Z. Düren	Pfiff, Schwung	Abk.: Mittel-läufer	Kürbis-gewächs
sportl. Vorausscheidung	2									Normzahl beim Golf
einheimische Giftpflanze										
ein Glücksspiel										

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Sensibel, humorvoll und mitten aus dem Leben – „Wunderschöner“. Auf eifrige Rätsel Freunde wartet 2 mal 1 Blu-ray als Gewinn.

**ACHTUNG:** Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 19. Juni, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



FAMILIENANZEIGEN

Wir werden heute um 13 Uhr im Standesamt Pattensen getraut.

**Erika Dietrich & Patrick Hirche**

Laatzen, 21. Juni 2025

Wir vermissen dich

**Ela**

1967 2025

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.

**Heike und Burkhard Birgit und Karsten Sandra und Oliver**

**PUSCHMANN**

Bestattungen

Wir nehmen Ihnen die Last von den Schultern. Damit Sie Zeit für sich und Ihre Trauer haben.

**PUSCHMANN Bestattungen**  
Würzburger Straße 17 - 30880 Laatzen  
Tel. 0511.86 42 96 - info@puschmann-bestattungen.de

Ihr Familienbetrieb in Laatzen

**Löer Bestattungen**

Wir sind rund um die Uhr persönlich für Sie erreichbar.

**0511 - 544 57 50**

Karlsruher Str. 20a · 30880 Laatzen  
info@loeer-bestattungen.de  
www.loeer-bestattungen.de

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

**Angela, 70 J.**, blond, zierlich, bin strukturiert, zuverlässig u. liebe die Ruhe ebenso wie frische Meeresluft. Bin nicht ortsgb., habe keine Kinder u. wünsche mir e. liebevollen, ehrl. Partner, der wie ich noch einmal neu beginnt. Wenn Du Dir ein Leben zu zweit vorstellen kannst, dann melde Dich üb. PV, ich freue mich.  
Tel. 0176-34498648

**Attraktive Witwe, Martina, 63 J.**, bin fürsorglich u. liebevoll, ohne große Ansprüche, ich mag schöne, alte Schlager, gemütliche Fernsehserien, E-Bike, Camping, arbeite gern im Haus u. Garten, habe ein kleines Auto u. wäre auch umzugsbereit. Mir fehlt ein netter Mann bis ca. 70 J., bitte melde Dich pv  
Tel. 0151 - 62913877

**Anna, 73 J.**, bin gelernte Apothekenhelferin, zuletzt habe ich noch im Krankenhaus gearbeitet, ich bin eine liebevolle, hübsche, zärtliche Witwe, mit guter Figur u. etwas mehr Oberweite. Ich suche pv einen guten Mann, habe ein Auto u. bin nicht ortsgbunden. Wir reden alles am Telefon, wenn Sie anrufen Tel. 0151 - 20593017

**Dieter, 72 J.**, aber mein Alter sieht man mir nicht an. Den Lebensabend möchte ich in vollen Zügen genießen, doch als ich Witwer wurde, habe ich mich zurückgezogen. Mir fehlt die Wärme einer lieben Frau, schöne Unternehmungen u. das Gefühl nicht mehr allein zu sein. PV, Anruf und Vermittlung garantiert kostenlos. Tel. 0800-2886445

**Martina, 65 J.**, mit schlank-weibl. Figur, vllt. ein wenig zu vollbusig, arbeite gerne im Haus u. Garten. Stelle keine hohen Ansprüche, nur ehrlich müssen Sie sein. Gibt es noch einmal e. anständigen Mann für mich? Rufen Sie üb. PV an, wir können getrennt od. am liebsten zus. wohnen. Sie sind mein schönster Gedanke. Tel. 0176-43646934

**Henriette, 75 J.**, mit viel Liebe im Herzen. Bin eine ordentl. Hausfrau, Natur-/Gartenliebhaberin u. eine souveräne Autofahrerin. In stillen Momenten ist das Alleinsein unerträglich. Ich sehne mich danach, wieder für zwei zu kochen u. Zuneigung zu schenken. Ein Witwer bis 85 J. wäre der Richtige für mich. PV  
Tel. 0176-56848299

**Ab und zu Spaß und schöne Erotik** mit reifen lieben Mann (70). Welche Frau auch älter möchte dies auch noch?  
☎ 01 60 92 11 45 09

**Er sucht Sie** zwischen 50-60 Jahre für eine feste Beziehung. ☎ 0152/07143712

**BORCHERS**

Fachbetrieb seit 1901

**SANITÄR • HEIZUNG  
SOLAR • BÄDER**

Telefon 051 02 / 2272

Ritterstraße 14  
30880 Laatzen - Gleidingen

**HÖRMANN**

Garagentore • Antriebe

Beratung Verkauf Montage

Montageservice K. Meyer  
Tel. (051 02) 89 04 60 · Fax (051 02) 89 04 59  
www.meyer-montageservice.de

Im Internet finden Sie uns unter:  
www.wochenblaetter.de

**VERSCHIEDENES**

Alles rund ums Haus! Fußbodenverlegearbeiten, Malerarbeiten, Sanitär, Fenster und Türen usw. Seriöse und zuverlässige Ausführung! Rufen Sie uns gerne an unter 0176 415 49 717 - NAB Bauservice

Haushaltsauflösungen aller Art. Alles rund ums Haus! NAB - Hausservice  
Tel. 0176 415 49 717

24 Stunden Pflegerin 50 Jahre alt sucht Beschäftigung in privatem Haushalt.  
☎ +49 176 54253621

Swarovski Kristallfiguren gesucht auch Sammlungen ☎ 01749092434

Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen Tel 0151 17957706

**SCHÖNHEITSPFLEGE**

Mobiler Frisördienst (0511) 606 33 33

International helfen – mit Ihrem Testament

Kostenloser Ratgeber

Wetter-Informationen: www.dr.k.dief/testamentspende

**IMMER GUTE KARTEN!**

HAZ Tickets NP

Ticket-Hotline: 0511 12123333

**HANDWERKER / BAUBEDARF**

Fassadenverfugung alt und neu, Firma Lada. ☎ (01 52) 58 56 79 36

Dachreparatur, Fassadensanierung, Trapezbleche, ☎ (01 57) 33 37 07 99

**DACHDECKER**

Dachdecker bietet an: Flachdachsanierung, Schweißbahn, Garagendach, Carport, Dachreparatur, Dachrinne reparieren und erneuern, Dämmung, Fassade, Terrasse bauen. Matthias ☎ 0176/42559229

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion  
Firma M. Schneider ☎ (0152)10733246

Kleinflück und Rinne 0511/44497279

**ENTRÜMPELUNG**

www.ihr-helferchen.de  
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertver. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

www.allesweg24.de  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369  
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

Entrümp. & Kleintrans. (01 63) 91 34 970

**MALER, TAPEZIERER**

**Malerfachbetrieb**  
Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzer Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34  
30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33  
gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

**UMZÜGE**

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.  
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

**POLSTERMÖBEL- / TEPPICHREINIGUNG**

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 60 44 499

**SANITÄRINSTALLATEURE**

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

**SOS HUMANITY**

Deine Spende rettet Leben!  
SOS Humanity steht für mehr Menschlichkeit auf dem Mittelmeer.

Spende jetzt für die Seenotrettung!  
sos-humanity.org/spenden

**Bei Kribbeln, Brennen und tauben Füßen**

Beratungstag\* zum Thema „Polyneuropathie“ (auch telefonisch möglich)  
Do. 26.06.2025  
Jetzt anmelden und Testangebot sichern!  
☎ 0511 - 69 17 69

\*keine Diagnostik

**St. Johannis Apotheke**  
Apothekerin Claudia Rüster  
Pettenkofenstr. 2 | 30880 Laatzen  
Mo. - Fr. 08.00 - 19.30 Uhr | Sa. 09.00 - 18.00 Uhr

**hallo wochenende**  
erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

**MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG**  
August-Madsack-Str. 1  
30559 Hannover  
www.wochenblaetter.de  
E-Mail: info@wochenblaetter.de

**Redaktionsleitung:**  
Christian Käufer  
E-Mail: redaktion@wochenblaetter.de  
hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

**Fließtextanzeigen - Annahme:**  
Tel.: 0800/1 544 233\*  
\*kostenlos Service Nummer

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH  
August-Madsack-Str. 1, 30559 Hannover,  
Unter www.wochenblaetter.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**Druck:**  
Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:**  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.  
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Erscheinungsweise:  
wöchentlich sonntags,  
gemeldete verteilte Auflage lt. ADA:  
34.459 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024

**ADA**  
Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter  
BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Sie haben die Wahl

– Es gibt kleinformati- ge Wochenblätter, aber auch großformatige Wochenblätter

– Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungs- verhältnis und eine kontrollierte Auflage

**Was wollen Sie mehr?**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

# Die Gedenkstätte Ahlem feiert bei freiem Eintritt

Die **magaScene** hat einen Veranstaltungstipp: Das **DENK.MAL.GARTEN.FEST 2025**

Die Gedenkstätte Ahlem lädt vom 27. bis 29. Juni zu drei Tagen Kultur, Konzerten, Familienprogramm und Kulinarischem ein. Ein Blick auf das Programm lohnt sich, denn die Veranstalter haben Euch ein tolles, buntes Event zusammengestellt, das für alle etwas zu bieten hat. Bands aus Deutschland und Is-

rael, Österreich und der Türkei, Niger und Brasilien, Venezuela und Kolumbien, den USA, Mali und Rumänien musizieren auf der Hauptbühne. Zauberer, Clowns und Comedians sorgen für Spaß auf der Familienbühne, im Foyer der Gedenkstätte und bei Neues Leben e.V. sind Caféhaus-Musik, jüdische Lieder und



Am 28. Juni zu hören: Tanga Elektra.

Foto: FluxFM



Light In Babylon treten am 29. Juni auf.

Foto: Light In Babylon



Clown Lakis bringt die Kleinen am Sonntag, 29. Juni, zum Lachen.

Foto: Pantelis Zikas

Tanzmusik zu hören. Es gibt Führungen durch die Gedenkstätte, Kutschfahrten und Minigolf. Und all das unter freiem Himmel und bei freiem Eintritt.

Der erste Ton des Musikfestivals erklingt am Freitag, 27. Juni um 18.30 Uhr: Juliano Rossi & Band servieren Songperlen von Größen wie Frank Sinatra, Dean Martin oder Burt Bacharach. Juliano Rossi (s)wingt und tanzt, ist schlagfertig und charmant, und seine Konzerte genießen nicht nur in Hannover Kultstatus. Gemeinsam mit Lutz Krajnski an der Hammondorgel, Hervé Jeanne am Kontrabass, Christian

Schoenefeldt am Schlagzeug und Stephan Abel am Saxofon bringt der Entertainer auch noch hochkarätige Verstärkung mit und sorgt für einen würdigen Auftakt des Festes. Das Konzert ist wie alle anderen Veranstaltungen kostenfrei, aufgrund des begrenzten Platzangebotes ist hier aber eine (online) Anmeldung notwendig! Infos dazu gibt es auf der unten angegebenen Webseite der Stadt Hannover.

Am Sonnabend, 28. Juni, öffnet das Festival ab 15 Uhr seine Tore. Auf der Hauptbühne gibt es dann Hip-Hop mit dem hannoverschen Rapper Spax, Soul,

R'n'B und Pop mit der (süd-)amerikanischen Fraucombo Ladama, Neo-Soul, Elektro und Funk mit der deutschen Band Tanga Elektra und Wüsten-Rock-Trance-Sound von Bombino aus Niger.

Am Sonntag, 29. Juni präsentiert die österreichische Band Baba Yaga ihre Idee von Klezmer und Gypsy Jazz, Light in Babylon hat Weltmusik aus Istanbul im Gepäck und Vieux Farca Touré mischt traditionelle Klänge seiner Heimat Mali mit Stilen wie Jazz, Rock und Reggae. Am Sonntag, 29. Juni ab 13 Uhr ist dann auch auf der Familienbühne etwas los:



Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

Das Figurentheater Neumond ist zu Gast, Zauberer Zino und Clown Lakis sowie Max der Dino bringen die Kleinen zum Lachen. Auf der Bühne von Neues Land e.V. vor dem Mädchenhaus der ehemaligen Israelitischen Gartenbauschule verzaubert Oana Cătălina Chițu das Publikum mit rumänischen Liebesliedern. Und im Foyer der Gedenkstätte spielt Stella Perevalova am Piano jüdische Lieder. Zwischen den Bühnenshows am Samstag und Sonntag ist jeweils eine Stunde Pause - Zeit für einen Snack oder einen geführten Rundgang durch die Gedenkstätte Ahlem oder durch das Mädchenhaus der ehemaligen Israelitischen Gartenbauschule.

Infos zu allen Veranstaltungen auf [www.hannover.de](http://www.hannover.de), Suchbegriff: [denk.mal.garten.fest](http://denk.mal.garten.fest)

## Heute: LEA live in Northeim

**HANNOVER.** Heute noch nichts vor? Lust auf einen kleinen Ausflug? Wer auf gefühlvolle Pop-songs steht, sollte sich heute auf den Weg nach Northeim machen. Auf der idyllischen Wald-bühne gastiert nämlich LEA – eine perfekte Kombination für laue Sommerabende. Supportet wir LEA von Philippa Kinsky.

Wer mit LEA über ihre Musik spricht, merkt schnell, dass Kreativität bei ihr aus einer Art natürlicher Gelassenheit entsteht. Sie mag es, wenn Dinge einfach passieren, lässt sich nicht gern bewerten und unperfekte Platten machen ihr keine Angst. Im Gegenteil: Für LEA sind sie spannende Zeitdokumente.

2021 und 2022 ist LEA die meistgestreamte Künstlerin in Deutschland. Allein auf Spotify erreicht sie über 272 Millionen Streams. Auf ihrem neuen Album „Von Der Schönheit und Zerbrechlichkeit Der Dinge“, das am 04.10.2024 erscheint, nimmt LEA ihre Hörerinnen und Hörer mit auf einen poetischen Trip durch eine Welt, in der Anmut und Zerfall ineinander übergehen und Schönheit und Schmerz eng beieinander liegen.

Tickets gibt es unter [www.livingconcerts.de](http://www.livingconcerts.de). Zur Waldbühne fährt ein Shuttlebus vom Bahnhof Northeim.



LEA gastiert heute auf der Waldbühne Northeim.

Foto: büro bungalow

## hallo LESERREISEN

Urlaubsreisen 2025



Ihr Reisepreis ab **€1.048** pro Person im DZ

### Genußreise durch Bayern & Tirol

Imposante Bergwelt mit zauberhaften Seen

Reisetermin 6-Tage-Reise/HP: So. 06.07. - Fr. 11.07.2025

Gehen Sie auf Entdeckungsreise und erleben Sie den Chiemsee und den Königssee bei einer Schifffahrt. Flanieren Sie durch Kitzbühel und am Tegernsee und staunen Sie über tosende Wasserfälle.

- Leistungen:**
- ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
  - ✓ Taxigutschein (Taxizone 1)
  - ✓ 5 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Hotel Zur Post\*\*\*\* in Rohrdorf
  - ✓ 4 x Abendessen als 3-Gang Abendmenü
  - ✓ 1 x Abendessen Bayerisches Überraschungsbuffet mit Schmankerl aus der hauseigenen Metzgerei
  - ✓ Begrüßungsdrink
  - ✓ Ausflug Krimmler Wasserfälle & Zillertal mit Reiseleitung
  - ✓ Eintritt Krimmler Wasserfälle
  - ✓ Inklusive Maut Gerlospass Alpenstraße
  - ✓ Vier-Seen-Rundfahrt mit Reiseleitung
  - ✓ Ausflug Berchtesgaden und Königssee mit Reiseleitung
  - ✓ Stadtrundgang Berchtesgaden
  - ✓ Kaiser-Rundfahrt mit Kitzbühel mit Reiseleitung
  - ✓ Stadtrundgang Kitzbühel
  - ✓ Führung Schaukäserei „Wilder Käser“ mit Verkostung von 3 Käsesorten

**Extrakosten pro Person:** Einzelzimmer-Zuschlag..... € 210  
Schifffahrt Achensee Scholastika-Pertisau Tag 3..... € 19  
Schifffahrt Königssee ab/bis St. Bartholomä Tag 4..... € 22,50  
Kurtaxe ist vor Ort zahlbar! Stornostaffel B



Ihr Reisepreis ab **€1.059** pro Person im DZ

### Genießerurlaub am Fuße der Zugspitze

Schöne Tiroler Bergwelt im Berwangertal

Reisetermin 7-Tage-Reise/HP: Sa. 19.07. - Fr. 25.07.2025

So wohnen Sie: Im Hotel Thaneller\*\*\*\* in Berwang-Rinnen mit Restaurant, Hausbrauerei und Erlebniswelt mit Hallenschwimmbad, Kräuter- und Biosauna, Dampfbad, Tropenduschen, Tauchbecken, Tepidarium, Infrarotkabine, Solarium und Sonnenterrasse. Komfortzimmer mit DU/WC, SAT-TV, Safe, Telefon und Balkon.

- Leistungen:**
- ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
  - ✓ Taxigutschein (Taxizone 1)
  - ✓ 6 Übernachtungen im Komfortzimmer mit Frühstücksbuffet im Hotel Thaneller\*\*\*\* in Berwang-Rinnen
  - ✓ 6 x 4-Gang-Abendessen mit Vorspeise, Salatbuffet und 3 Hauptgerichten zur Wahl sowie Dessert
  - ✓ Begrüßungsschnaps
  - ✓ Ausflug Linderhof, Oberammergau & Ettal mit Reiseleitung
  - ✓ Ausflug Zugspitze & Garmisch-Partenkirchen
  - ✓ 3-Pässe-Rundfahrt mit Reiseleitung
  - ✓ Besichtigung Hausbrauerei Stadl-Bräu
  - ✓ Musikabend im Hotel
  - ✓ Benutzung der Saunalandschaft, Hallenbad, Dampfbad im Hotel

**Extrakosten pro Person:** Einzelzimmer-Zuschlag..... € 120  
DZ zur Alleinbenutzung EZ..... € 230  
Eintritt und Führung Schloss Linderhof..... € 13  
Aufahrt auf die Zugspitze..... € 66  
Ausflug Schloss Neuschwanstein inklusive Eintritt & Führung..... € 39  
Fahrt mit dem Stadl-Express vor Ort zahlbar..... € 10  
Kurtaxe vor Ort zahlbar!



Ihr Reisepreis ab **€599** pro Person im DZ

### Prag & Elbeschifffahrt nach Dresden

Zwei der schönsten Metropolen Europas

Reisetermin 4-Tage-Reise/HP/ÜF: Fr. 25.07. - Mo. 28.07.2025

Moldau, Elbflorenz und Elbsandsteingebirge – ein besonderes Highlight ist die mehrstündige Schifffahrt auf der Elbe durch das Obere Elbtal, eine der schönsten Flusslandschaften Europas.

So wohnen Sie: In Prag im Hotel Clarion Congress\*\*\*\* unweit der Altstadt und in Dresden im \*\*\*\*Maritim Hotel in der City. Zimmer mit DU/WC, Farb-TV und Telefon.

- Leistungen:**
- ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
  - ✓ Taxigutschein (Taxizone 1)
  - ✓ 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Clarion Congress Hotel Prag\*\*\*\*
  - ✓ Beherbergungssteuer Prag
  - ✓ 1 x Abendessen im Hotel in Prag
  - ✓ Ganztägige Stadtführung Prager Altstadt
  - ✓ Schifffahrt auf der Elbe ab Hrensko bis Dresden inklusive Mittagessen und Musik an Bord (Änderung der Streckenführung vorbehalten)
  - ✓ 1 Übernachtung mit Frühstücksbuffet im Maritim Hotel\*\*\*\* in Dresden
  - ✓ Kombinierte Stadtführung Dresden ca. 2 Std. am Tag 3

**Extrakosten pro Person:** DZ zur Alleinbenutzung EZ-Zuschlag..... € 140  
Abendessen in Prag im Hotel Tag 2..... € 27  
Abendessen in Dresden im Hotel Tag 3..... € 34  
Dresden City-Tax vor Ort zahlbar!  
Stornostaffel B

**BUCHUNG UND BERATUNG (Montag – Freitag 9.00 – 16.00 Uhr): Pülm Reisen GmbH // Kennwort: 3061 // Tel.: (0 53 84) 9 60 60**

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Veranstalter: Pülm Reisen GmbH, [www.puelmreisen.de](http://www.puelmreisen.de)